

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 29 Yanüari 2024 | Preis: \$1.25

“

Esnan ku
nunke ta keha
nunke lo sinti
ku otronan ta
sinti lastima
pa nan

BONERIANO

KONSEHO INSULAR A PÈRDÈ STREA DI NORT

Limpiesa den pal'i mangelnan di Lac



Djasabra tabatin un akshon di limpiesa den e pal'i mangelnan den bahia di Lac. Kantidat di sushi, spesialmente plèstik, ta drif drehta e bahia i pega den e palunan aki. Spònsernan tabata Selibon i Warehouse Bonaire.



CHANGAN AUTO



HUNTER

f /dabboussimotors

HAIR BARBERSHOP

Hanchi lenks pabou di Gas Ekspress

Habri 5 dia!
Tel: +599 788-2228 / +5999 529-2228

f hair cut

www.hairbarbershon.com

xerox™



Papiamentu ta haña mesun status ku Fries
PAG#2

PA TUR BO
PIESA I TIRE
PA BO AUTO,
BUS OF TRUCK



KAYA CARLOS A. NICOLAAS | 717-6272

\$10 FREE SLOT PLAY

Sign up for your FREE Player's Card and receive \$10 in FREE Slot Play!

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504
diviflamingocasino.com | ATM available



Papiamentu ta haña mesun status ku Fries

KRALENDIJK – Hulanda, meskos ku Fries, a rekonosé papiamentunan, bou di parti III di e kapítulo Europeo di idioma regional, òf minoritario. Konseho di Europa a anunsiá esaki durante fin di siman. Esaki lo duna mas oportunitatnan legal i mantenshon i uso di Papiamentu

Ku parti III, gobièrnunashon i di Boneiru, ta usa un proseso pa ankrá e idioma di Boneiru den edukashon i medionan di komunikashon, ku Gobièrnu i den sosiedat.

Ta apliká Papiamentu papiá komo idioma materno pa un parti di e poblashon di Aruba, Boneiru i Kòrsou. E rekonosimentu bou di parti III di e kapítulo di Papiamentu, ta apliká solamente na Boneiru. Boneiru tin 24 mil habitante, di kua ta kalkulá ku 8 mil ta papia papiamentu. Den e parti Europeo di Reino, probablemente tin 60 mil hende ta papa Papiamentu i e idioma ta risibí outomátikamente un protekshon mas lihé bou di Parti II di e kapítulo. E rekonosimentu di

Papiamentu ta tuma lugá na e momento ku e provinsia di Limburg ta konsiderando un polítika lingwístiko nobo i un petishon pa rekonosimentu di parti III di Limburg.

Limburg a haña un rekonosimentu mas lihé komo idioma regional bou di parti II di e kapítulo for di 1997. Sinembargo, aña pasá e konseho di Europa a kritiká Hulanda pa e falta di polítika lingwístiko di Limburg i Diputado Kuntzelaers resientemente a atmití ku e gobièrnu a pèrdè punto den e último

25 aña.

Despues di dékadananan di stagnashon den polítika di idioma Hulandes, a logra e rekonosimentu di Papiamentu dor di esfuersonan huntu di organisashonnan no gubernamental, sientífiko i outoridatnan lokal, pa logra e renobashon i mehorashon di e posishon di e idioma regional akí. Na 2023, e organisashonnan di idioma di Limburg a pidi e provinsia pa negoshá e mesun status pa e idioma Fries. Sinembargo, den proposishonnan pa e

polítika lingwístiko nobo di Limburg, Diputado Kuntzelaers resientemente a indiká ku e no tabata deseá rekonosimentu di parti III. Sinembargo, despues di e krítikanan di vários frakshon di estado, Kuntzelaers a di akuerdo ku: “Sí bo bisa ku nos ta bai pa III, anto nos ta bai pa III i despues nos ta bai hasi esei.” Na mart den e komiténan di estado i na aprel durante e reunionnan di estado, ta bai sali na kla sí e provinsia di Limburg ke sigui kaminda di Papiamentu pa e provinsia.

Criselda Soleano a bai nos dilanti

Pa: Josefina Piar

**Criselda Soleano a bai nos dilanti i nos lo presensi’é pa último biá aki riba tera. Na Pasadia Villa Antonia mi a konos’é. Un dushi hende ku nos a kompartí demasiado ku otro.

Un ser ku tabata stima bida, tabata disfrutá kada dia di nobo ora e habri su wowo mainta. Un ser hopi aktivo, gusta kanta, kla pa partisipá i animá otro pa ta

aktivo den kualke aktividat.

Criselda a alkansá 90 aña. Un ser fuerte. El a stimá mi i ami a stima Criselda. Hopi kontentu mi ta ku Criselda a krusa den mi kaminda, ku mi por a konosé un ser asina positivo i semper agradesidu. Un persona ku bo sa kiko bo tin na dje. Un persona di palabra. Un persona òrdènt, nèchi, servisial.

Nos sa hari i pasa bon ku

otro. Últimamente Criselda tabata na Kas di Kuido. Mi ta kontentu di por a sirbi’é último tempunan di su bida.

Mi a lag’e kanta su kantika di Pasku preferí, E machi na bòrchi, den temporada di Pasku i a grab’é i pon’é riba Facebook. Criselda a haña masha hopi likes mes i ora mi kompartí kuné kon kontentu su kantika a hasi hende, el a bisa: “Bèrdat Fientje.”

Mi ta bis’é: Si mi mama. P;esei nos friendsnan ta duna asina bunita komentario.

Criselda tin bunita kabei. Semper mi a lucha kuné pa e kita peluka. Nos ta drecha kabei pa despues e presentá bèk ku su peluka. Últimamente e no tabata bisti peluka. Mi tin gana di sa ku awe kon esei lo bai, ku òf sin peluka.

E peluka tabata semper e kos mas pekuñar ku nos

sa pasa oranan hariendo pa su hustifikashon dikon e mester bisti su peluka.

Mi Criselda hòn, bo no tei mas, pero semper den mi kurason lo bo keda. Bo tabata pa mi un tremendo i dushi hende. Semper mi lo keda ku bo den felis

memoria. Hopi kontentu mi a keda ora bo a bisá mi bo último palabranan: “Mi stima Hesus.”

I bo sa kiko mi a kontestá bo. I mi ta sigur ku bo a hasié.

Bo ta oké mi mama. Drumi dushi.



tandprothetische praktijk

BONERIANO

tandprothetische praktijk

AKI TA TRAHA I DRECHA PLANCHA PA DJIENTE.

BO TA WARDA MIENTRAS NAN TA DRECHE, SERVISIO RAPIDO.

djaluna pa djaweps: 9'or mainta pa 12'or merdia, 2'or te 4'or di atardi.

djabinerme: 9'or mainta pa 12'or merdia, atardi ta SERA.

E.M. Rijswijk

Por yama pa un sita na tel. 717-2248 òf selular 796-3714

Kaya Dr. J.G. Hernandez s/n (banda di Botica Korona)

Bo tin un tep pa nos? Whatsapp BONERIANO na +599 795-8482

Dr. Willem Cecilia:

KONSEHO INSULAR A PÈRDÈ STREA DI NORT

KRALENDIJK – “Konseho insular a manera pèrdè strea di nort. E ekspreshon ‘pèrdè e strea di nort’ en general nifiká ku bo ta kompletamente bruhá, konfundí òf desorientá. Esaki ta sugerí ku unu tin difikultat pa komprondé e situashon, kon pa anda ku esaki na sierto okashon òf pensa ku klaridat. Esaki ta un forma informal pa indiká ku unu emoshonalmente of mentalmente ta keda sobrekargá i tin problema pa ordená su pensamentunan na un manera organisá.” Esaki analista Dr. Willem Cecilia ta trese dilanti.

Segun Cecilia, hopi no por a skapa di e impreshon aki tumando na kuenta e vários opservashon, eksperensia i informashon ku ta sali di un parti di e konseho insular di Boneiru. Por papia libremente di e efekto ‘Dunning-Kruger’. Sèmper ta kustumber ku promé ku konseho insular bai den debate pa tuma un desishon, tur kos mester ta hopi kla. Pa yega na esaki e konseho insular ta laga su mes keda informá pa sa kiko ta pasando.

Pregunta

Willem Cecilia ta sigui splika: “Den tempunan normal, kolegio ehekutivo ta splika proposishonnan ku ta serka konseho insular i e miembronan di konseho insular ta hasi pregunta. Tambe ta posibel ku konseho insular kier sa kiko habitantenan di e isla ta pensa riba un proposishon of desaroyo. Kiko habitantenan, ekspertonan, institutonan i organisashonnan ta

pensa, por èhèmpel riba e kambionan di WolBES i FinBES? Konseho insular tin e pleno libertat pa invitá nan den un reunion pa tende nan opinion.”

“Dia 25 di yanüari último konseho insular di Boneiru tabatin un charla pa loke ta e kambionan di WolBES i FinBES informando e pueblo via di nan página di feisbük ku ‘esaki ta e oportunidat pa Pueblo di Boneiru bin siña mas di e proseso aki i kiko e ta nifiká pa pueblo di Boneiru’. E mundu den robes i pinákulo di outo-estisma. Banda di esei e kuadronan di konseho insular no a keda respetá pasobra e presentashon no a keda presidensia pa e gezaghèber interino òf den e quadro di un komishon. Un antentado serio kontra e status di e konseho insular.”

Horendo

Di akuerdo ku Cecilia, den nan sabiduria un pènel a keda presentá enserando un presentadó di un ‘talkshow’ na radio, un pastor i e lider di frakshon di e partido M21 ku últimamente ta gusta pa laga yama su mes komo ‘lider di delegashon’ ora miembronan di konseho insular atrobe ta pafó di e isla pa atendé e ‘interesnan’ di e pueblo. Dikon un miembro di e partidonan den oposishon no tabata den e pènel ta un pregunta i un bon oportunidat a bai pèrdí pa tende nan banda.

Cecilia: “Un tiki horendo tabata e momento ku e lider di frakshon mensioná a splika dikon ta hasiendo tur e ehersisionan aki. Den liñanan el a splika ku e aktual konseho insular a keda enfrentá ku



e kambionan i no tabata tin suficiente tempu pa pone e kosnan den e perspektiva korekto. Sinembargo e no a trese dilanti ku desde 13 di sèptèmber 2018 e sekretario di estado di asuntunan Interior i Relashon den Reino, a pidi e departamentu di e Konseho di Estado (Raad van State) pa dun’é un konseho a base di algun pregunta relashoná ku e relashon entre Hulanda i Caribe Hulandes.”

‘Stuurgroep’

“E proseso a sigui desaroyá i for di esaki a sali un ‘stuurgroep’ konsistiendo di apuntadonan di Hulanda i Caribe Hulandes, i basá tambe riba e asina yamá ‘Interdepartementaal Beleidsonderzoek Koninkrijksrelaties’, a traha riba transformashon di e diferentenan rekomendashonnan pa un programa koherente ku trayektonan i proyektonan”, segun Willem Cecilia.

E kolegio ehekutivo di e tempu ei hasta a establese un grupo di trabou ‘Kambionan di WolBES’, i na sierto momentonan kolegio ehekutivo i konseho insular regularmente a keda

informá riba e progreso di e proseso. Funshonarionan hulandes varios biaha tabata riba e islanan pa informá kolegio ehekutivo i konseho insular, i duna splikashon na instansianan lokal i interesadonan.

For di e proseso aki a sali un konsepto di lei Revishon WolBES i FinBES i esaki a keda someté pa konsulta entrante 19 di yüni 2023 i mientrastantu esaki a sera. E pregunta ta unda e vários miembronan di konseho insular tabata anto tumando na bista ku vários di nan anteriormente i aktual, ketu bai ta miembro di konseho insular di Boneiru. Kiko a kambia? Cecilia ta sigui remarká: “Riba un pregunta eksplísito e lider di frakshon di M21 no kier a divulgá loke konseho insular kier logra loke ta bai kontra di prinsipionan di transparensia, representashon i bon gobernashon. Ku otro palabra, basá riba kua legitimidat ta aktua komo tal? Lo bai reuní tras di porta será atrobe. Gran adelanto pa nos demokrasia.”

Kumbre

Hasta a bai asina leu pa organisá un kumbre na St. Maarten resientemente kaminda e delegashon di Boneiru a presentá ku un totalidat di 20 hende.

Algu sin presedente, pero e kos a kaba den un fiasko kompletu.

E èks lider di polítiko di Saba sr. Will Johnson a keha riba su página di feisbük tokante e asuntunan aki i a elogiá e delegashon di Saba ku no a bai di akuerdo ku e diferente proposishonnan, pasobra segun Will Johnson Boneiru lo kombertí su mes manera Willemstad tabata ántes den e konstelashon di Antia Hulandes. E pensamentu di St. Eustatius mas ku klaro lo no ta mashá diferente ku esun di Saba.

Willem Cecilia: “Biniendo bèk riba e charla di konseho insular, presente tabata e eksperto di derechonan konstitushonal sr. Arjen van Rijn, ku ta sigui e polémikanan polítiko na Boneiru hopi di aserka. Esei a buta ku ningun momento el a kai den tentashon a base di e preguntanan polítiko ku a bin den su direkshon. Klaramente el a konsehá presentenan pa no bai tòrnu na e konstitushon i tampoko e konstelashon konstitushonal aktual, pero negoshá ku Hulanda den kuadronan eksistente pa logra un mihó bienestar pa e pueblo di Boneiru. Pa Hulanda tambe e tabatin un bon konseho: porfavor skucha e islanan un tiki mas.”

Popularidat ta relativo
P'esei un propio estilo
No solamente pa ta eksitoso
Sino sigur mas balioso

Brò Kès 93.5 FM
pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...
Skuchi'e

Telefon/ WhatsApp +599 701 0935
www.radio935bonaire.com

Tour ku aventura, restaurant nobo i mas den 2024

Bintikuater eksperensia nobo na Boneiru

KRALENDIJK -- E pèrla skondí di Karibe ta yen di desaroyo eksitante i ku rutan nobo di buelo, tantu amantenan di bon kuminda i naturalesa, komo personanan ku ta en buska di aventura, tin tur oportunitat pa nan mes eksperensia Boneiru personalmente.

E destinashon ya kaba ta konosí komo e paraiso di buseo di mundu, pero e ta birando mas i mas popular tambe pafó di e mundu spektakular di bou di laman. E isla chikitu akí kisas tin mes tantu flamingu komo habitante, pero no ta sinti falta di eksperensia nobo.

Ku mas sabor internashonal i mas opshon kulinario, mas akomodashon renobá i mas aktivitat na aire liber pa tantu e poblashon lokal komo pa bishitante na aña 2024, akí bou tin 24 di Boneiru su mihó eksperensianan pa deskubri den e aña nobo akí.

'It's in Our Nature'

E énfasis ku Boneiru pa hopi aña kaba ta pone riba sostenibilidad i protekshon

di medio ambiente, ta invitá bishitantenan pa sali for di nan zona konfortabel i drenta den naturalesa. Na aña 2024 nos isla ta ofresé un seri di posibilidat dibertido pa hasi esaki, entre otro na aña 2023 e Nature Cooking School a habri pa ofresé siñamentu ku enfoke riba eksperensia na personanan individual, òf gruponan pa hasi konekshon ku naturalesa, siña tokante e forsa di kuminda i edifiká un komunidat pa medio di kushiná i planta pa kome. Pensa riba trahamentu di mansa i kolektá bèrdura di propio hòfi pa un 'Food Forest Pizza', miéntras ta kompartí un plato ku otro i haña un konekshon mas profundo ku mama tera.

Pa e aventureronan ku ta en buska di desafio riba nos isla, Packraft Trip Bonaire ta e mihó eksperensia nobo na aire liber. Packraft Trip ta organisá vários aventura via un ruta eksitante ku ta konsistí di kanamentu, bishitá diferente bich ku un vlòt, kore mountainbike, kore den djip, nabegá den boto di bela riba laman, snòrkel na Klein Bonaire

i mas. Nan por organisá aktivitat di formashon di ekipo tambe ku un aspekto kompetitivo.

Epic Tours a uni forsa ku Buddy Dive, un di e resortnan ikóniko di nos isla, pa ofresé su huéspednan un 'Sail, Dive & Dine-tour', ku ta kombiná e resort su sambuyamentu bou di guia ku un servisio 'all inclusive' di Epic Tours na bordo di un katamaran. Banda di esaki, tur djáron pa kuater pasá di kuater, Epic a aña un tour riba katamaran yamá 'Sunset Bliss', inkluso kuminda, bibida i entrenamentu musikal. Otro opshonnan nobo riba boto di bela, ta entre otro 'Lady Bella's', un golèt brasiero enkantador ku ta ofresé un diferente eksperensia di nabegashon, ku ta varia di biahe riba boto durante lunch, kompleto ku dushi pasaboka i kos di bebe, te ekskurshon di snòrkel i tour di 'sightseeing'.

Na aña 2024 Buddy Dive Resort ta selebrá 40 aña di 'Hilma Hooker Diving', ku un aventura históriko bou di laman ku ta dura un siman na luna di sèptèmber. Ta trata di un di e oportunitatnan mas konosí pa sambuyá bai na un barku ku a senk. E barku ta den un estado ekselente i ta fásil pa yega serka dje for di kosta, pero tambe ku boto. Originalmente nan a konstruí e barku di karga Hilma Hooker na aña 1951 i na aña 1984 a lag'é senk na Boneiru.

Mas posibilidat pa paseo

Sea ku bo ke eksplorá e impreshonante paisahenan di Boneiru pa medio di boto, òf bo ke disfrutá di e eksperensia fásil di 'Drive and Dive' di nos isla, tin algun posibilidat nobo pa transportá bishitante for di punto A pa punto B i tur otro sitio ku ta keda meimei di esakinan.

Pa e personanan ku ta en buska di un sistema mas favorabel pa medio ambiente pa move riba nos isla sostenibel, Hopp Bonaire ta ofresé baskel i skuter ku ta kana dilanti ora ta trata di hasi paseo den un forma mas bèrdè i mas fásil riba nos isla, pa medio di uso di vehíkulo eléktriko òf karbon neutral.

Golf Cart Rental Bonaire a habri na aña 2023 i ta un manera dibertido i úniko pa mira Boneiru i gosa durante henter e paseo di bistanan 360 grado i un dushi brisa fresku.

Epic Tours Bonaire Watertaxi ta ofresé awor un sitio nobo di salida ku lansamentu di su servisionan diario for di Water Sport Center Bonaire, ku resientemente a habri na Courtyard by Marriott pa transportá huéspednan di e hotèl pa Klein Bonaire.

Nikol Luxury, un yate Navigator 53 klásiko, ta disponibel awor akí pa ofresé maksimalmente 30 huésped e mihó eksperensia na bordo. Nikol ta ofresé tour tambe i ta ekipá ku un 'master bedroom', un propio baño, un 'staple bedroom' i un 'queen bedroom', pa charter.

Bon ambiente - Bon kuminda

Na aña 2022 World Food Travel Association a proklamá e esena di komomentu ku ta kresiendo na Boneiru komo Kapital Kulinario i e ta unu ku na aña 2024 bishitantenan tin gana di mira i purba. Ku mas di nuebe estableimentu nobo di kome disponibel, entre otro eksperensianan VIP i un restaurant ku terasa riba dak, e isla chikitu akí, pero ku un sabor grandi, sigur lo satisfasé un kantidat grandi di gustu.

Na aña 2023 2 Fools and a Bull a habri un bar íntimo den forma di un U na Playa, desiná pa 17 huésped na mes momentu.

E eksperensia kulinario akí, solamente pa adulto, ta bou di maneho di dos 'fool' ku huntu tin 45 aña di eksperensia den e ramo akí i ku ta papia tokante biña, komomentu i tur loke tin di aber ku kushinamentu, miéntras nan ta prepará un sukulento sena di 5½ plato pa nan huéspednan.

Aña pasá Zara's Bonaire a subi plasa i a establese su mes den Stichting Art Center den barío di Antriol. Zara's ta un kombinashon di un galeria di arte i un konsepto refiná di komomentu. Nan ta ofresé un 'private chef's table' i e úniko restaurant riba 'rooftop' na nos isla, kaminda e huéspednan por haña un menú ku ta konsistí di sabornan internashonal ku e ingredientenan di mas fresku, tantu lokal komo for di henter mundu.

Na kuminsamentu di aña 2024, un restaurant nobo ta habri su portanan den sentro di Playa. The Bucket, un delisioso meskla di un grel i un 'cocktailbar', ta duna un interpretashon nobo na e kultura gastronómiko di Boneiru, kaminda kuminda, bibida i entrenamentu, ta pará sentral.

Tur dia tin un 'Happy Bucket Hour' for di 5'or pa 7'or. Tin pantaya grandi di televishon pa eventonan eksitante pa habitantenan lokal i bishitantenan i e entrenamentu ta sigui te den oranan lat di anochi.

Mas opshon

Hooked by Sunsets a habri na fin di aña 2023 i ta un bar i restaurant lokal ku ingredientenan fresku di kalidat haltu i biña sabroso. E menú karibense ta un lista di plato chikitu ku ta kambia kada biá i ku bo por kompartí ku otro, yen di sabor spesial manera Lobster Hot Dog, tur kos prepará ku hopi amor na e restaurant mes.

Casa Bizarro ta ofresé un meskla di kushina asiátiko i platonan internashonal,





prepará kuidadosamente ku ta kuadra mashá bunita ku otro na nos isla Boneiru. Rápidamente e restorant nobo a hala tur atenshon pa motibu di su kolónan bibitu, su interior di djúngel, su esfera akogedor i su ekselente kuminda i kòktel.

Resientemente Biña Restaurant a habri den Chogogo Resort, direktamente na bich kaminda nan ta sirbi un bista Karibense inolvidabel, banda di platonan internashonal, opshonnan 'à la carte' i un menú luhoso di e shèfkòk.

E nòmber na Papiamentu 'Biña' no ta un sorpresa, mirando ku e doñonan di e restorant tin konekshon ku Alpasiòn, un finka ku plantashon di biña biológiko na Argentina, di manera ku por selektá e mihó biñanan komo komplemento pa e sena.

NumberTenrápidamente a bira un favorito serka e fanatikada na nos isla. E restorant kolorido i ku dushi ambiente akí, ta situá den un edifisio históriko den sentro di Playa.

Aña pasá el a habri su portanan i ta ofresé un 'café' luhoso pa desayuno i lùch ku ta sirbi un propio variante di e In-N-Out Burger.

Awor akí despues di un buelo largu, bishitantenan por akumulá energia bèk den Blue Lagun Café Bonaire, enfrente di Aeropuerto Flamingo. E 'lounge & café' luhoso akí ta sirbi un menú di lùch lokal ku ta kambia tur siman, ku sabornan outéntiko i un toke moderno.

Kas di sabor

Boneiru ta e kas di sabor for di henter mundu. E doño i alabes shèfkòk Juan de Sousa di e popular restorant eksistente C'est la Vie, na luna di yùni 2023 a habri un di dos restorant, Maçaroca Madeira Bar Restaurant Bonaire. Maçaroca Madeira, situá den South Pier Mall, ta sirbi sukulento plato portugues.

Di un otro banda, Carlitos ta un restorant kolorido den sentro di Playa, kaminda nan ta ofresé platonan i bibidanan di inspirashon mèksikano, manera taco fresku prepará i un delisioso Margarita. Nan ta habrí for di djaluna te ku djabièrnè pa lùch i sena.

Pa satisfasé bo gana di kome kos dushi, bo tin ku purba John's Ice Cream, òf Artisan Bakery, ámbos a habri na luna di desèmber 2023. Artisan Bakery ta

situá den Kaya Grandi i ta ofresé produktonan fresku di zürdé i sabroso pan di kané. John's Ice Cream a bira un favorito lokal ku sabornan úniko di eiskrim, manera Caribbean Rum Raisin, trahá di Ròm Rincon.

Hotèl renobá

Boneiru ta ofresé bishitantenan un variedat grandi di akomodashon, for di butik hotèl i vila, te resort 'all inclusive'. E aktualisashonnan mensioná akí bou ta intenshoná pa mehorá eksperensia i tambe pa habri porta pa mas huéspet ainda.

Delfins Beach Resort a mehorá su alohamentu ku añadishon di algun vila nobo ku 3 i 4 kamber di drumi i pisina privá luhoso di awa friu, di manera ku ta amplia e oferta te na un total di 20 vila.

E resort ekstenso ta disponé di dos pisina, un sentro di buseo i sinku restorant hopi elogiá, entre otro Senang Restaurant, ku a kaba di lansa un menú nobo, inspirá riba Asia, Medio Oriente i mas.

E hotèl 'all inclusive' ku enfoke riba famia, Divi Flamingo Beach Resort & Casino, a pasa den un renobashon drástiko i resientemente a entregá vários studio renobá. Ku kitchenette, komedor, patio òf balkon i klùis práktiko pa sambuyadó riba waf, e huéspetnan por gosa di un eksperensia na laman, kaminda por mira e piskánan direktamente for di balkon. Dentro di poko e hotèl ta haña un waf nobo tambe.

Dos otro hotèl ku tambe a haña nan 'make-over', ta e butik hotèl luhoso kantu di laman, The Bellafonte, ku resientemente a pasa den un renobashon grandi, i Captain Don's Habitat, ku a haña entre otro un pisina nobo.

Durante e último lunanan, Sorobon Luxury Beach Resort a risibí un 'make-over' grandi. E resort a renobá su kasnan

na bich kompletamente i tambe su espasionan komun, pa ofresé un esfera fresku i moderno ku ta komplementá Boneiru su bunitesa natural. E beach bar tambe a evolucioná i bira un konsepto kompletamente nobo, Reef Bar. E resort akí ta un sitio perfekto pa relahá, pa disfrutá di bibidanan refreskante i pa gosa di e bista impreshonante riba laman di Sorobon.

Paseo kompleto

Despues di un paseo yen di aventura i eksplorashon nòn stòp, bo por relahá dushi asina riba pista di baile, òf kumpra algun souvenir ku ta yuda bo kòrda bo isla Karibense favorito. Sí bo ta en buska di algu mas permanente, nada no ta mas inolvidabel ku enk nobo.

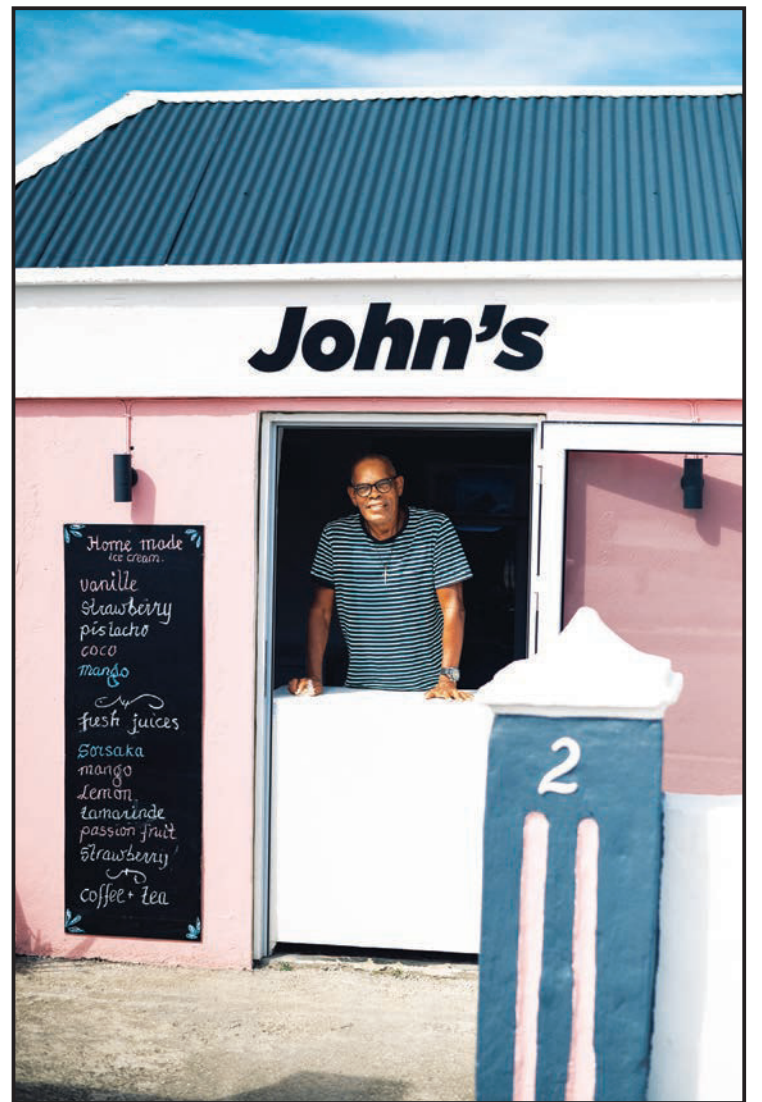
Bon Waire ta un butik di moda den sentro di siudat, ku ta spesialisá den paña i asesorio, for di paña pa landa, te trahenan elegante pa ora di sena.

Pa un gran parti ta kose e pañanan na Boneiru mes, ku un selekshon di asesorio trahá na man for di henter mundu.

Pa mas opshon pa paña pa landa, na fin di aña 2023 a habri Tulum Swimming. Akí nan ta bende markanan Europeo di paña di landa i prenda trahá na man i na midí di e partner lokal Palma Jewelry Bonaire.

Awor bishitantenan por keda kòrda nan biahe pa Boneiru pa semper, ku un bishita rápido na Kralendijk Ink. Tattoo Shop Bonaire, ku nan a habri na aña 2023 den kurason di Playa, ta ofresé un ekselente studio ku un tim di artista eksperensia ku ta dedicá nan mes na ofresé obranan di arte eksepsional i un eksperensia inolvidabel. Komo parti di Boneiru su branding 'It's In Our Nature' i e kampaña di 'Bonaire Bond', bishitantenan i habitantenan lokal por haña un tatuaje memorabel di aspektonan spesial di nos isla.

Finalmente por baila henter anochi na Club Rush Bonaire, un klup nokturno nobo ku ta ofresé amantenan di músika i baile un hòtspòt lokal nobo pa deskubrí i ku ta e manera perfekto pa terminá e anochi despues di un dia yen di aventura.



Pa loke ta trata servisio na residente

Gobièrnu ainda no por definí ambishon

KRALENDIJK -- loke ta trata servisio ku ta Gobièrnu di Boneiru no por dunando na siudadanonan indiká bon ainda kiko nan di e isla. nivel di ambishon ta, pa Esaki tabata kontesta

BONERIANO
Djapèrs 11 mei 2023 | Preis: \$1.25

AMTENAR NO TIN RESTRIKSHON

PA MANIFESTA

Pa aviso i komunikado den
Extra/BONERIANO
Redakshon:
extrabon@gmail.com
Aviso:
avisobon@gmail.com

Pa mas informashon por yama nos
libramente na 717-8482

BONERIANO e korant mas lesá aki na Boneiru!

di diputadonan Anjelica Cicilia i Clark Abraham djabièrnè durante preguntanan di prensa tokante kuantu aprobashon di pèrmit di konstrukshon ku Gobièrnu lokal ta aspirá.

A k t u a l m e n t e , aprobashon di un pèrmit di konstrukshon ta tuma entre kuater i seis luna, kual hopi hende riba e isla ta eksperensia komo hopi largu. Diputado Cicilia a atmití ku Entidat Públiko Boneiru a kai atras den e último añanan i nan ta trahando pa koregi esaki. Awor nos no por indiká ainda kon lihé esaki por ta posibel den futuro.

Diputado Abraham ta mira e pregunta den un perspectiva mas amplio, inkluso tur interakshon di gobièrnu ku klientenan. Kolegio Ehekutivo aki ta mira ku den e último aña e invershon den e medionan nesesario a keda atras. Tin biá tambe tin problema ku falta di sufisiente empleado. Cicilia i Abraham a mensioná tambe ku mester hasi un mihó análisis di e tipo di petishon. “Aktualmente e proseso pa duna un pèrmit di konstrukshon pa traha algu na un kas eksistente, ta tuma mes tantu tempu ku e petishon pa konstrukshon

di un resort grandi. Esaki no ta lógiko. Petishon ménos kompliká mester keda tratá mas lihé ku petishon mas kompliká.”

Abraham ta pidi pa pasenshi di e siudadano, relashoná ku mehorashonnan ku ta implementá. “Kolegio Ehekutivo ta konvensí ku mester mehorashon. Sinembargo, esaki tambe ta un problema ku a krese den transkurso di aña. P’esei mi ta pidi pasenshi pa mehorá e servisio na siudadano. Na e momento ku nos por hasi promesanan konkreto tokante esaki, nos sigur lo komuniká esaki.”

Dermatólogonan di Reino Uni preokupá

Kantidat di mucha ku ta usa krema di TikTok

KRALENDIJK / REINO UNÍ -- Muchanan chikitu den wer ku krema di dia i zeta, ta un tendensia di TikTok ku ta preokupá dermatólogonan Britániko. British Dermatologist Association, un asociashon komersial ku ta investigá entre otro problemanan di kueru, asta ta advertí BBC di problemanan di kueru ku no por kura mas.

E kuenta di TikTok di e estrea di Reality Show, Kim Kardashian, ta yen di video di su yu muhé di 10 aña purbando e último produktonan. E ta mustra un pa un ki zeta i krema di

dia e ta usa. E mucha muhé ta elogiá e marka Drunk Elephant di mas o ménos 70 euro pa un pòchi.

Segun BBC, e marka akí ta peligroso, ya ku e ta kontené supstansianan ku por dañá e kueru di e muchanan.

Por ehèmpel, por desaroyá eksema, muchanan ta haña pèshi i hopi mucha chikitu ta haña ku nan ta alérgiko.

Esaki ta debí na e ácido ku ta kontené produktonan di beyesa, manera retinol. I ora ku e kueru ta dañá, esaki ta keda asina, dermatólogonan ta bisa.

Muchanan di ocho aña en partikular ta uza hopi produkto, segun BBC. Tiffany Masterson, fundadó di Drunk Elephant, a bisa for di e tempu ei ku muchanan i adolesentenan mester bandoná e produktonan.

Na Hulanda tambe tin preokupashon pa e uso kresiente entre muchanan. Dermatólogo Kirsten Vogelaar, a bisa siman pasá den NOS Jeugdjournaal ku muchanan ta pone muchu di e tipo di produktonan akí riba nan kurpa.

En general ta bon pa duna atenshon na kurpa saludabel, solamente ku esaki ta hopi. Bo por mira ku e por tin un efekto invertí tambe. Laga e muchanan sali hopi pèshi òf iritashon.

E dermatólogo ta enfatisá ku muchanan chikitu por mancha nan kara, por ehèmpel un protektor solar den zomer pa nan kara i un krema vèt den wenter promé ku nan bai drumi. I si realmente e kier uza mas krema, segun ekspertonan di kueru, ta bon pa purba semper promé na èlebog pa mira kon e ta funshoná.

(Fuente: NOS)



Zoom Transport B.V.

ta buska

Driver Edat 21+

Pa mas informashon por tuma kontakto ku # di telefón **701-0088**

Coral Casino Bonaire B.V.

ta buska

waiter/waitress Edat 21+

Pa mas informashon aplikante por pasa òf yama **Coral Casino na 717-4215 durante oranan di ofisina di djaluna pa djabièrnè di 8'or mainta pa 5'or atardi.**

RoHeCo N.V.

ta buska

wegenbouw-arbeider

Pa mas informashon por tuma kontakto ku # di telefón **796-3008**

GC Multiservices B.V.

ta buska

1 Machine Operator

-mester tin 5 aña di eksperensia.

Pa mas informashon por tuma kontakto telefón **599 700-9204**

Aksidente lancha di Curoil por a kondusí na desaster di naturalesa

KRALENDIJK -- Un aksidente ku e lancha di Curoil ku e waf serka di Donkey Beach, kasi a kousa un desaster natural grandi. E lancha, segun un empleado di Curoil, por a

aserká muchu lihé. Tambe tabata parse ku e motor di banda robes no tabata funshoná korektamente.

Sí, e tabata kasi robes. E choke a kousa daño na e stef di e lancha. E krak

akí ta den e tanki di balast. Djadumingu atardi nan a revisá i restorá esaki. Djaluna ainda por pòmp e kombustibel den tankinan di aeropuerto, un empleado di Curoil a bisa.

E lancha tabata prosedente di Kòrsou. Na su yegada, promé el a bai WEB pa entregá kombustibel. Djabièrnè e lancha a sali for di WEB pa aeropuerto pa depositá e kombustibel ku a keda.

“Ta un proseso ku ta tuma lugá tur siman,” e empleado a bisa. “Curoil ta manda kombustibel for di Kòrsou pa Bonaire tur siman. Dikon a bai robes djasabra, nos no sa ainda. E tabata parse ku e lancha a aserká muchu duru. Ademas e motor di banda robes lo no a funshoná sufisientemente bon. Pa e motibu akí e barku a dal dena e waf.

Havenmeester Gunther Flanegin tambe a reakshon i

tambe a bisa loke a pasa: “E lancha di Curoil a dal den e waf. Nos ta investigando ainda. Pero ta parse ku tabata un eror tékniko i ku e kontesta no a yega na tempu pa evit'é. E daño na e waf afortunadamente ta na e konekshon ku e kaminda ta mara kabuya. Mester kontrolá e lancha pa mira sí e por deskargá i sí e por bai bèk Kòrsou.”

Tin hopi daño na e parti dilanti di e lancha. E waf tambe a sufri daño serio. Afortunadamente e kombustibel no a bai laman. Ademas, e isla apénas lo a nota ku ainda no a entregá kombustibel. Tin sufisiente stòk pa suministrá avion.

(Fuente/Foto: Bonaire. nu)



Konseho pa Kultura ta konsehá Gabinete

Invertí mas den kultura

KRALENDIJK – Reino mester invertí strukturalmente mas den e promoshon pa hasi kultura mas aksesibel na Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Esaki Konseho pa Kultura ta konsehá den e rapòrt publiká djabièrnè ‘Toegang tot cultuur; op weg naar een nieuwe bestel in 2029’.

E konseho ta boga pa dentro di fondonan di kultura di Reino, instituí un seshon Karibe Hulandes, ku presensia di lokal riba kada e tres islanan i un presupuesto pa e meta akí. Primeramente riba término kòrtiku mester traha un programa di invershon pa konstruí un infrastruktura kultural na Karibe Hulandes.

Sí ta keda na e konseho, ta bini un sentro kultural multi funshonal riba kada isla ku trahadónan ku ta establese riba e isla i konosé e isla bon. Pensa na un edifisio ku un sala pa teater, muzik i baile, pantaya di sine, espasio pa ensayo. Un sentro asina ta pone konekshon lokal, sostené i stimulá inisiativanan lokal i desaroyo di talento, ta sigui inisiativanan i ta sirbi komo lokèt di konosementu tokante finansiamentu públiko i privá, por lesa den e rapòrt.

Anteriormente a intentá pa sostené kultural finansieramente riba e islanan, pero for di esaki no a bini mehorashon struktural. Pa hopi organisashon

kultural riba e islanan, e distansia di e inisiativanan ta keda riba distansia grandi for di Europa Hulandes di nan funshon i práktika, nan ta eksperensia esaki komo ‘pa nos, tokante nos, sin nos’. E atenshon pa Karibe Hulandes ta tambe fragmentá. Awor tin muchu medio finansiero ta bai na esnan enbolbí na e parti Europeo di e oséano, pensa na coach kultural i persona di kontakto serka e ministerio di OCW i e fondonan di Reino, miéntras netamente riba e islanan tin mester di kapasidat. Presensia lokal ta krusial.

Tin nesidat na figuranan di yabi ku konosé e tereno lokal i normanan lokal bon i na mes momentu tin bista riba e situashon Europeo. Nan por minimalisá e distansia entre fèlt, fasilidat i posibilidatnan di finansiamentu, segun e konseho.

Yanjocar Services

ta buska

operator i shofur

-mester tin reibeweis C, minimaal 5 aña di eksperensia.

Pa mas informashon por tuma kontakto

telefón # 777-2620

Details Services B.V.

ta buska

- **personal pa limpiesa Edat 21+**

- **personal pa Carwash**

-mester tin reibeweis bálido

Pa mas informashon por tuma kontakto na # di

telefon 784-3234

Pa aplikashon por pasa personal na **kaya Atom # 19 Storage 24**

PENSAMENTU DI SIMAN

E kaminda mas duro pa kana ta esun ku bo so ta kana. Pero esey ta e kaminda ku ta hasi bo mas fuerte, konfidente, independiente i sin miedo.

Korda semper, solo ta sali su so, falki ta bula su so, leon ta kana su so, pero nan tin hopi poder/forsa!! pesey sea manera bo ta.

Un dushi siman. Un siman hopi bendishoná.

29 yanüari 2024



Ambulans aéreo

Pa: Noel Janga

KRALENDIJK -- E siman ku a pasa nos tur por a tuma nota di e firmamentu di akuerdo di trabou entre Fundashon Mariadal (FMD) i Sarpa Airline. Esaki ta nifiká ku e kompania akí, no lokal, a haña e tarea pa transportá pashèntnan ku mester di kuido médiko urgente pa eksterior.

Segun Dòkter Frans, direktor di FMD, e ambulans aéreo akí ta un logro grandi pa Boneiru, mirando e echo ku e avion por transportá dos pashènt sin niun problema ku tur e kuido nesario ku nan mester.

Sarpa tin un pèrmit di organisashonnan Europeo aprobando nan servisio. Esaki a pone pues ku nan por bin na remarke pa duna servisio den e parti Karibe Hulandes.

Personalmente komo siudadano, mi tambe ta orguyoso di e logro akí,

pasobra nos tur por tin bon benefisio di dje na momentu ku kisas nos mester haña atenshon médiko urgente pafó di Boneiru.

Pero tambe nos por a tuma nota ku Gobièrnu di Boneiru tin su opinion pa ku e akuerdo firmá entre FMD i Sarpa, sin ku nan tabata na altura di esaki.

FMD no tin e obligashon conforme lei, pa involukrá Gobièrnu den su desishonnan interno. Aunke sí tin espasio pa esaki sí ta deseá esei, pero no ta un obligashon.

Diputado Nina den Heyer, meskos ku tur otro Boneriano, ta rekonose e importansia ku e ambulans aéreo akí tin pa ku nos isla. Di e otro un banda, Diputado Clark Abraham a ekspresá tambe nan opinion komo gobièrnu riba e asunto akí.

Segun Abraham ta opiná, ku ta sen di belasting di nos islanan BES ta

invertí den kompanianan no lokal. Personalmente mi ta kompartí e pensamentu akí. Pero kedando realístiko mi pregunta e ora ei ta, tin un kompania di ambulans aéreo lokal. Pasobra no ta pilot i avion so ta nesario. E avion mester ta adaptá pa transportenan ku karakter médiko i kapasitá ku ekiponan i personal pa ku esaki.

Konforme lei, FMD ta un fundashon independiente i por tuma desishonnan i aktua sin ta obligá òf mester di aprobashon di ningun gobièrnu. Pues, mi konklushon ta kua ta e propósito ku ke logra ku henter e reashonnan akí di parti Gobièrnu den direkshon di FMD.

Atrobe nos tin un kompania lokal ku por asistí e nesidad akí den e forma ku e ta eksihí mihó ku e kompania Sarpa aktualmente? Personalmente mi ta



duda ku den e próksimo sinku aña lo por lanta un kompania lokal ku tur e eksigensia rekerí pa un ambulans aéreo. Pero mi ta kere tambe ku tur kos ta posibel kaminda tin un boluntat i trabou duru.

Djis un pensamentu i opinion i mi opinion no mester ta realidat di niun hende. Punto ta nos mester pone prioridat i invertí nos esfuerso i energia den kosnan mas importante ku no a solushoná ainda. Family Justice Center, ki dia pueblo ta bai mira inisio di konstrukshon, transporte públiko kontu ku e 300 mil ku tabata disponibel i kon leu direktorado enkargá ta ku e plannan, no ta apliká leinan, por ehèmpel outo

desmatelá riba terenonan públiko, medio ambiente den barionan totalmente sin atenshon. Asina mi por sigui menshoná hopi situashon ku nesidad di atenshon urgente, for di mi perspektiva ku komo siudadano di e komunidad akí kualnan nos por tin mas benefisio direkto for di dje.

Mi no ta bisando ku no tabata nesario pa Gobièrnu opiná riba desishonnan i akshonnan ku un instansia ku no mester responsabilisá su mes na nan a tuma.

Simplemente ami no ta mira e motibu awor akí den tempu pa invertí muchu tempu i energia pa ku esaki konsiente ku nada lo bai kambia por lo pronto.

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaluna 29 Yanüari 2024

12.00 Aktualidat:	Anthony Nicolaas
13.00 Aki Boneiru:	Chelsey Domacassé
14.00 Herensia:	Israel Leito
15.00 BAPA:	Rignalda Josefa (Chana La Cubana)
16.00 Herensia:	Benita Arcadia i Amando Donato Janga
17.00 Aki Boneiru:	Richard Lopes
18.00 Herensia:	Cresencio Johannes (Johans) Wanga
19.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
20.00 Herensia:	Juan Broulio (Boi) de Palm
21.00 Aki Boneiru:	Maskarada Surprise 60+
22.00 Herensia:	Herbert Filomeno Domacassé
23.00 BAPA:	Ellen Herrera

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



REFLEKSHON

SALÚ MENTAL

"Pasobra e mente fihá riba e karni ta morto, ma e mente fihá riba e Spiritu ta bida i pas," Romanonan 8:6 (BS)

Awe pa medio di e versíkulo akí mi ta animá bo pa laga Hesus yuda bo monitòr bo pensamentunan. Pensamentunan bon ta un bon remedi pa bo kurpa físiko pero pensamentunan malu, ta trese hopi malesa físiko kuné.

Salú mental ta un di e malesanan mas preokupante di awendia. Mi sa ku ta un tereno basta delikado, ma mi sa tambe ku den Kristu nos por tin viktoria riba nos pensamentunan.

Mi ta papia di eksperensia propio. Aña pasá mi a bolbe haña kanser pa di dos biaha. Pa grasía di Dios mi ta na biba i ta disfrutá di e regalo di bida ku Dios ta duna mi tur dia.

Kon mi por hasié? Pasobra mi ta fiha mi mente riba Señor Hesus i tur e promesanan di Su Palabra. Mi ta kere Dios i Su Palabra i ta nenga di laga mi mente enfoká i preokupá pa mi situashon. Resultado ta ku mi ta disfrutá di loke e versíkulo akí ta bisa: bida i pas.

Den e versíkulo di awe e efoke ta mas riba deseonan di bo karni, pues pikánan ku bo tin gana di sigui práktika i ku bo ta deseá viktoria riba nan.

Pa eseinan tambe si bo keda ku bo mente enfoká riba Hesus i Su Palabra lo bo haña viktoria pa bandoná piká. Asina lo bo risibí biba i pas.

Mi ta animá bo pa bo tambe hasié, pasobra e resultado ta real.

Bo ke sa mas? E-mail nos na: grasia.miserikordia@gmail.com

Miralda Paula-Frans

Produkshon PGM

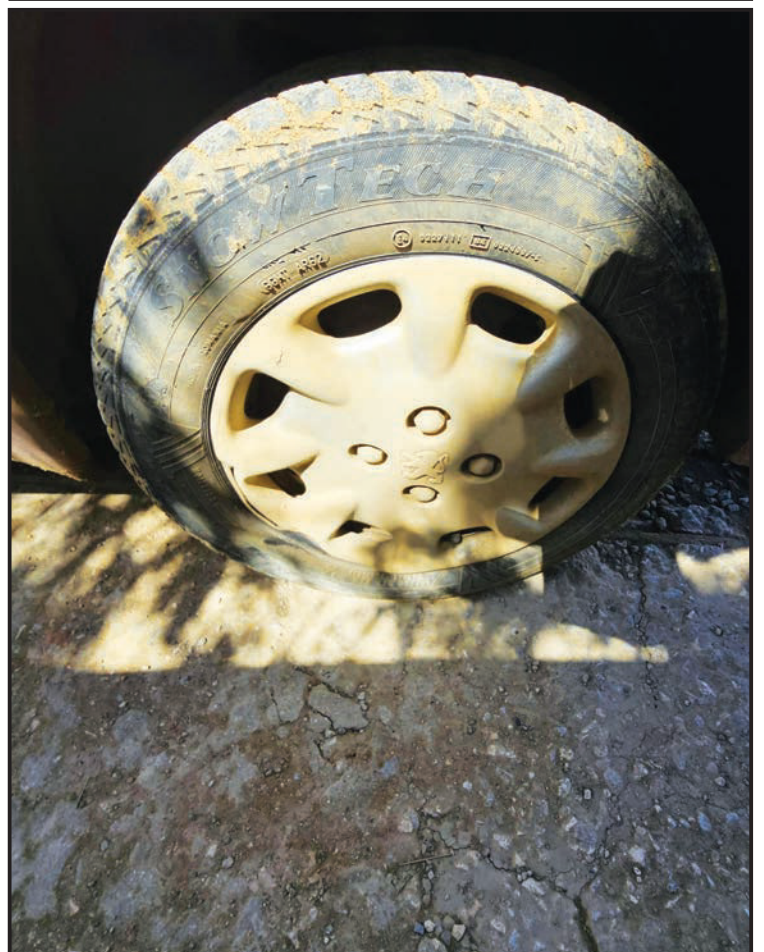
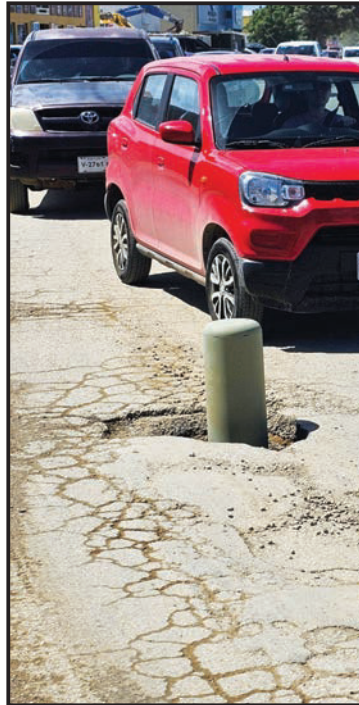
Ata e konsekuensia

KRALENDIJK – Djaweps BONERIANO a publiká foto di un buraku hundu ku tin riba Kaya Industria dilanti Garashi Marren. No a hasi kaso di publikashon i pa djabièrnè den un lapso di tempu, seis outo a kap tayer i sufri daño debí na e buraku akí.

Un hende ku tabata den besindario a konta ku el a top'è ku un señora ku a kap tayer di su outo komo ku e outo a kai den e buraku. Siendo na e sitio yudando e señora, den un lapso di 9 minüt, seis outo a kap tayer komo ku nan a resultá den e buraku di sigur un 27

centimeter hundu.

Ta konosí ku na Boneiru ta algu úniko, esta ta warda e baka hoga na pos, pa despues dèmpel e pos, loke den e kaso akí tambe a sosodé djabièrnè atardi. E pregunta ta awor, ken ta bai kubri gastu di e daño na e vehíkulonon akí.



Lancha di Curoil ta dal den waf

KRALENDIJK -- waf na altura di Aeropuerto Djasabra 27 di yanüari alredero di 3'or di mèrdia, a tuma lugá un insidente na e

Flamingo na momento ku e lancha ku ta transportá produkto di Curoil, bou di

guia di un lots, a bai mara.

Pa motibunan aun desconosí, e lancha a dal den e waf i a konsekuensia di esaki e waf a sufri daño.

Entretantu tur instansia konserní a keda poné na altura i inmediatamente a kuminsá tuma e akshonnan nesario pa hasi reparashon di emergensia na e waf, miéntras a inisiá investigashon pa duna mas klaridat tokante e insidente.

E insidente akí no tin konsekuensia pa suministro di produkto pa Boneiru.

Foto: LIVE 99.99 FM



Raiza Wilsoe a defendé su korona komo Reina di Tumba Hubenil 2024

Jurnick Clarenda a keda koroná pa promé biá komo Rei di Tumba



Boneiru representá na Travmedia's International Media Marketplace

KRALENDIJK -- Dia 25 di yanüari Tourism Corporation Bonaire (TCB) a partisipá na Travmedia's International Media Marketplace 2024 (IMM), na New York City. IMM ta e prestigioso evento di ret na nivel mundial ku ta konektá e industria di biahe ku e mihó periodistanan, redaktornan, influencer nan i presentadónan di radio i televishon. Den kolaborashon ku Diamond

PR, Boneiru su ofisina di relashonnan públiko, TCB a partisipá e aña akí na e evento.

Boneiru su enfoke tabata riba personalisashon di e eksperensia Boneiru, laga mira kiko ta nobo pa 2024 i pone énfasis riba e maravianan kultural i históriko di nos isla.

Ku éksito TCB tabatin mas ku 20 sita individual ku kolaboradónan renombrá di 'outlets' manera USA Today 10Best, Lonely Planet, Travel + Leisure, BBC Travel, Forbes i mas. Kada partner di medianan di komunikashon a risibí un pòstkart di Boneiru spesialmente desiná i ku vários amigu Boneriano a skirbi na man, manera Izain Mercera di Parke Kultural Mangazina di Rei, Elton 'Taty' Frans di The Frans Paradise, Elizabeth Kelkboom di Henk Transport and Tours,



Shaquil Boezem di Bonaire Landsailing Adventures i Elise Arrindell-Weerstand di Sweeti Bakery i Blue Lagun Café Bonaire, djis pa mensioná algun.

TCB i partnernan lokal ta preparando nan mes tambe pa partisipá e wikènt akí na Travel & Adventure Show na New York. Seis partner lo 'showcase' nos isla na e bolsa den e stènt di Boneiru. E show ta tuma lugá di 27 i 28 di yanüari den Jacob K. Javits Convention Center.



Hopi porkeria saká for di laman

KRALENDIJK – E akshon di limpiesa den laman di djadumingu

tabata atrobe un éksito. Ku un total di 42 sambuyadó i 5 snòrkeldó, a kolektá kantidat i liña di piska, bòter, bleki, plèstik, waya di metal i te asta un telefòn kibrá. Sea Turtle Concervation Center (STCB) ta gradisí tur boluntario i tambe e 19 studiantenan di Augustana College, Illinois i nan dosentenan pa yuda hasi laman un tiki mas limpi.



Plantamentu pal'i mangel

KRALENDIJK – Djasabra tabatin otro plantamentu di pal'i mangel na e kosta sùit di Boneiru. Un kantidat grandi di boluntario, mayoria di diferente organisashon ambiental, a partisipá aktivamente

durante e evento. Despues di un splikashon di Sabine di Mangrove Maniacs Bonaire, a kuminsá planta mas di 1200 pal'i mangel.

Preservá i planta palu di mangel, ta importante pa diferente motibu. Palu di mangel ta aktua komo

un barera natural kontra eroshon kostero i marea siklónika, protegiendo e kosta i komunitatnan di e impakto di fenómeno meteorológiko ekstremo. Nan ta proveé tambe habitat vital pa un variedat di espesie marino i terestre, inkluyendo hopi piská. Palu di mangel tambe ta esensial pa registrashon di karbon, yudando mitigá kambio klimatológiko pa warda kantidat significativo di dióksido di karbon den atmósfera. Ademas, nan ta kontribuí na e siklo di nutriente i e filtrashon di awa, yudando mantené e salú di e ekosistemanan di kosta. Mas aleu, palu di mangel ta importante pa e ekonomianan lokal, ya ku nan ta proveé rekursionan pa aktividatnan tradishonal i komersial manera peska i ekoturismo. Preservá i planta palu di mangel, ta krusial pa e salú general di e medionan di kosta i e bienestar di e komunitatnan ku ta dependé di nan.



**TEMPORADA
DI KARNAVAL
A YEGA!**

APLIKÁ PA E SÈN KU BO MESTER
PA DISFRUTÁ DI KARNAVAL

APLIKÁ AWE MES

Kaya Almirante Pedro Luis Brion #7,
Kralendijk 717-5991

**island
finance**

islandfinancebonaire.com

*SUHETO NA APROBASHON DI KRÉDITO I VERIFIKASHON DI DOKUMENTO.

KASAMENTU

Awe KATAN a bai bishitá Karina. T'asina ku Karina i Fedjai tin pensá di kontraé matrimonio. KATAN a keda invitá pa duna konseho, i yuda ku e planiamentu dje matrimonio. KARINA ku FEDJAI tin basta aña ta biba ku otro bou dje mesun dak. Nan tin algun luna ta bai un iglesia i e pastor ta blo maha den nan kabes ku nan mester kasa! "Mihó nos kasa ya asina un di nos por sigui kobra otro su penshun" Karina a bisa Fedjai. I si bo kasa bo ta evitá ku e yunan ta yega kore ku e esun ku keda bibu i su pareha nobo. Tur hende ta kore kaya keiru kambia pareha manera pènti òf djòki. Pero asina unu muri, ya kaba yunan no ta haña ku esun ku a keda bibu a trata nan mayor bon. Pues pa evitá tur pompamentu, Karina a kuminsá traha riba e lista di invitadonan pa nan fiesta di matrimonio. Karina a sali bisa ku tur su yunan i nan frei ta keda invitá na e fiesta. Katan a bisa Karina no ta nesario, pasobra si bo tin un sua ku no ta duná bo Dios, bo no tin un dònder ta invit'é. Karina no a wòri ku Katan su remarke i a sigui skirbi. Karina a bisa Fedjai: "Tambe nos rumannan i nan pareha i nan yunan ta invitá". Katan a bolbe hinka su boka den e asunto: "Wak ...si mi tin un sua ku ta bati mi ruman den kas, mi no ta invit'é na mi matrimonio. Pa nan no trese nan shuatu riba di mi. Karina a chiu KATAN i a bira lomba pe. Karina a sigui papia ku Fedjai: "Nos rumannan di kriansa. Subrino i nan frei ta invitá. Nos primu i primanan. Amigunan yegá ta invitá. Tur hende ku nos ta den klup kuné tambe. Nos ihanan i koleganan di trabou yegá ta invitá. Nos amigunan den Chantiwawa ta invitá. I FEDJAI su hendenan di Krus Kòrá tambe invitá. Mi ekipo di sòftbol ta invitá. I nos alumnonnan yegá tambe ta invitá. Eks koleganan di polis tambe". Katan ku a tuma e blachi for di Karina su man masha ratu pasá a sigui skirbi te bòltu blachi. Katan a puntra Karina: M'a komèr ta kuantu sèn boso ta bai hinka den e grasía akí?" Paso-bra ami ta haña ku no mester gasta bòshi plaka invitá hende na boso kasamentu ku boso no sa ni kua patu a brui nan? Karina a puntra Fedjai: "Dushi kuantu sèn nos ta ban invertí den e kasamentu akí?" Miéntras e ta neglighá Katan su komentario. A reina un silencio..... Nan a pensa i bolbe pensa. "Ai Dushimi tin 10 mil na banko" KARINA a bisa ku siguransa. Fedjai a frega den su kabes, i puntra KARINA: Ta e plakanan ku bo tabata tuma pa paga bòn bo a bai warda na banko?" Bai bo na mièrdè! Karina a grit'é! Ami ta muhé ku semper di mi bida a traha! Anto mi mama a bisa mi semper! Sòru pa semper bo tin di bo. Si hòmer duná bo mes....ta pa pone serka esun ku ya bo tin kaba! Paso awe hòmer ta duná bo i mañan e ta bolbe duná bo. Otro mañan e ta bin puntrá bo dikon bo ta bin tuma atrobe serka dje...kiko b'a hasi ku plaka ku e a duná bo ayera i ánta-yera. Bo ta mirá mi akí.....mi si no ta mòrs! Pa mi kumpra algu riba bòn mi ta preferá pasa frei e kos den kashi glas te dia mi sera e sèn. Dunadó di bòn ta hendenan kara sin wesu! Keda sin paga nan bo ta mira! Mes ora bo ta mira yen kara straño ta kore den bo hanchi kas ta lur! Nada den pakus no ta nesesidat. Den supermarket si! "Karina b'á tira un puña!" Katan a tek bisé poko poko den su orea. B'á tira un puña.....amiguitis.. hahahaha! Katan a sigui riba su pensamentu i a hasi nan algun pregunta: " Kuantu dje hendenan riba e lista akí ta buska boso drechi aworakí ku boso ta bibando na Bonaire? Ken...òf kua di nan... ta bèl boso, app boso, yuda boso ku transporte pasobra akí na Bonaire no tin konvoi? Ken di bèrdat ta wòri ku boso a lanta mainta na bida, i ta bèl boso wak ku sikiera boso a kome? Ku boso ta hala rosea? Ku ta pasa bishitá boso? Karina i Fedjai tur dos a keda ketu. KATAN a keda ku e pèn den man, sin por a skirbi un nòmber. Despues Katan a puntra Fedjai: " Kuantu dje hendenan akí a invitá bo na nan kumpleaños, nan risibimentu



KATAN DOBLA SIN KIBRA!

di nietu, nan hèpi hòwer? Nan dos a keda sintá ta wak otro den kara. I a kuminsá skrap, skrap i skrap! 250 hende a baha bai para na 15. Despues KARINA di ku FEDJAI warda! Dia esei a kasa ò a hasi aña nan si a invitá mi maske mi mes a hasi kos di "smeerlap" i no a buska nan drechi. Segòrno KATAN a respondé, paso nan sa ku KARINA ta trese 50 dòler komo regalo. Awendia ora hende invitá bo na nan fiesta, nan ta hasié ku un propósito: REGALO! Ata Karina i Fedjai ta buta nòmber di hendenan ku nan a lubidá riba e lista. Esun ku a kambia tayo pa Karina, dosentenan di Karina i Fedjai ku a papia ku nan pa nan bira hòmer i muhé ku ta sirbi mañan den e komunidat. Esnan ku si a invitá nan maske no ta nan famia. Ku a invitá nan yunan na nan fiesta di nan yunan. Ora KARINA i FEDJAI a kaba. Ata nan ta bolbe pensa. Mester gasta asina tantu sèn pa djis invitá hende al estilo di paga bèk. I despues ken ta bai sigui paga tur luna e montante fiá ei su interes? Fedjai a puntra Karina. Òf te pida ko'i loko wardá mester malgasté pa amigunan i amiganan mira kon nèchi bo ta bistí? KATAN bolbe kue e pèn bolbe skrap! Nan a keda wak otro! Kiko awor? Bo sa kiko? Ban kasa boka será. Anto ora nos kaba di kasa i selebrá den sirkuito será nos dos so so. Nos ta pòst e riba Facebook i bisa tur hende!!! NOS A KASA!

FEDJAI a keda wak KARINA ku un kara, no masha kontentu. I a puntra KARINA "Pa kiko bo ta selebrá un matrimonio anto bo no por tin esnan mas yegá na bo pa kompartí bo felisidat ku nan?" Einan KARINA a bira poko furkil. "Bo sa no Fedjai laga mi kontá bo kiko a pasa un biaha. Un kolega di mi a haña invitashon pa bai un kasamentu. Nan a pidi envelòp. E kolega akí a hinka dos envelòp den su saku. Unu ku 50 dòlò i unu blo bashí na plaka pero si ku un papel blanku hinká den dje. E a hinka e envelòp blo bashi na su man robes. E envelòp ku plaka na su man drechi. Paso e tabata man robes. E a splika mi si e yega i mira ku nan ta skirbi nòmber riba e envelòp e ta saka esun ku sèn den dje entreg'é. Pero si e mira ku nan no ta skirbi nòmber riba e envelòp e ta entregá esun bashí komo regalo. Ora e a yega e a mira ku nan no ta skirbi nòmber. E a duna nan e envelòp bashí. E kasamentu ei ta esun ku el a bebe mas tantu ku nunca! Fuma fuma mal betrá e a sali for dje kasamentu ei. Kiko bo ta pensa. Ainda bo kier kasa invitá hendenan sinbèrg-wensa haragan golos rondó di bo riba e dia mas importante di bo bida? Pa hasi bo bida pisá, pa nan mará bo? Nò yu!

A reina un silencio.

Bo sa KARINA, mihó nos legumai e kasamentu akí, si for di awor nos no por yega na un akuerdo kon bo ta kere nos por biba ku otro den matrimonio? E kos yama matrimonio. Nos ta pega na otro pa semper. Anto pa mi pega na un hende ku no tin kasi mensun pensamentu meskos ku ami ta fula e kos anto legumai! KARINA a lanta for di mesa bai benta su kurpa den stul sigui wak NETFLIX. Sigui asina FEDJAI a grit'é: Wak ku un dje hòmbènan den e televishon ei ta kasa ku bo! Katrina kontentu di su alma a kontesté: " Mara bo boka por ta Santu!"



DEN PASO DI BÒI

Hulanda a indiká nos idioma Papiamentu, papiá na Boneiru, ofisialmente komo un idioma protehá den kuadro di e 'Manifesto Oropo pa idioma manan regional minoritario'. Esaki a sosodé na 'Raad van Europa', ku sede na Straatsburg. Desde awor Papiamentu ta gosa di protekshon segun artíkulonon den kapítulo 3 di e Manifesto. Den un artíkulo ku ta aparesé separá den e edishon aki di BONERIANO por lesa mas tokante e asunto aki, ku ta nifiká algu grandi pa nos idioma materno.

Mi ta un papiamentista te den mi hígra i di mes e notisia aki ta hasi mi kontentu. Mas i mas nos idioma ta haña rekonosementu i respèt den reino hulandes i rònt mundu. Lástima ku e respèt aki no ta notabel serka nos mes hendenan, ku ta menospresia nan mes idioma. Hendenan ku ke ple interesante i sabí i

ta hinka palabra hulandes i ingles pa loko den nan vokabulario, djis pa hunga interesante. Diariamente por ripará esaki. Ple interesante òf nan ta kere i biba ku e idea ku Papiamentu no tin palabra pa tur kos. Pero nan no ta hasi esfuerso pa buska palabra òf konsulta bukinan manera 'Banko di Palabra' òf 'Buki di Oro', ku ta bon yudansa ora bo ke skirbi na Papiamentu.

Nos tin sinembargo un problema grandi na Boneiru, esta falta di hende ku por skirbi na Papiamentu. Por ehèmpel hende pa skirbi pa korant òf pa skirbi buki. Mi tin añanan kaba ta riparando esaki i a purba na diferente okashon pa krea skirbidó na Papiamentu. Pero e kosecha tabata realmente pover. Apénas Rudy Domacassé ku mi a logra krea un par. Un di nan ta Edson (Fittipaldi) Pietersz, kende ta traha pa

BONERIANO.

E aña aki m'a bolbe kuminsá ku un kurso. Mi kier a kobra un suma chikitu anke pa por a yuda paga e sala, pero na kaminda m'a laga kobramentu kai. E ta grátis. Tin masomenos 8 persona. Si bo ke bo por djòin ainda. Dos bes pa siman djasabra tra'i mèrdia i djárason. Esaki ta mi último intento. Si na kaminda aki mi ripará ku mi no ta bai logra mi ta tira sèrbètè den 'ring' pa semper. Tin basta!

E falta di interes aki ta pone mi preokupá tambe pa futuro di BONERIANO, e úniko korant diario na Papiamentu di Boneiru. Tin hende a yega di purba pa bini ku un korant diario na Papiamentu riba e isla aki, pero nan no a logra. Esaki pasobra no ta fásil. E problema mas grandi ta falta di skirbidó. Si bo no tin bon skirbidó no tin

korant aki un par di tempu. Si ami no t'ei mas., Papi no t'ei mas, Fittipaldi i Nathaly i Ibi no t'ei mas BONERIANO lo sangra muri. Asina simpel e panorama di futuro ta. Mi por duna lès, spilika bo kon skirbi, pero mi no por skirbi pa bo. Ta bo mester skirbi.

Ayera tabata dia di kaminata den naturalesa: Chantiwawa riba ròn-du. Tabata nos tres so. Áwaseru a pone ku nos a trese kambio den nos ruta planeá. Nos a bai eksplorá sierto sitionan ku bon resultado. Atròbe mi por a realisá kon bunita nos lugá ta.

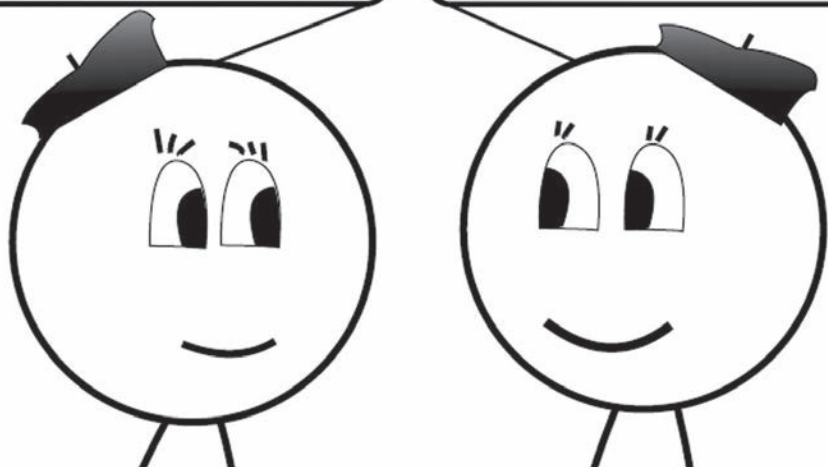


Boneiru ta hopi bunita. Mi a realisá esaki ayera atròbe durante e kaminata di djadumingu di Chantiwawa. Hopi di nos no ta realisá e bunitesa aki, sino kisas te na momentu ku nos pèrd'é.

MONCHI & TONCHI

Tonchi, despues di Klechi-Gate parse ku tin un Air-Ambulance-Gate na horizonte.

Awèl sí. Sigui lesa bo BONERIANO e dianan benidero pa bo sa mas!



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482

Redakshon: extrabon@gmail.com

aviso: avisobon@gmail.com

Wèpsait: www.extraboneiru.com

Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818

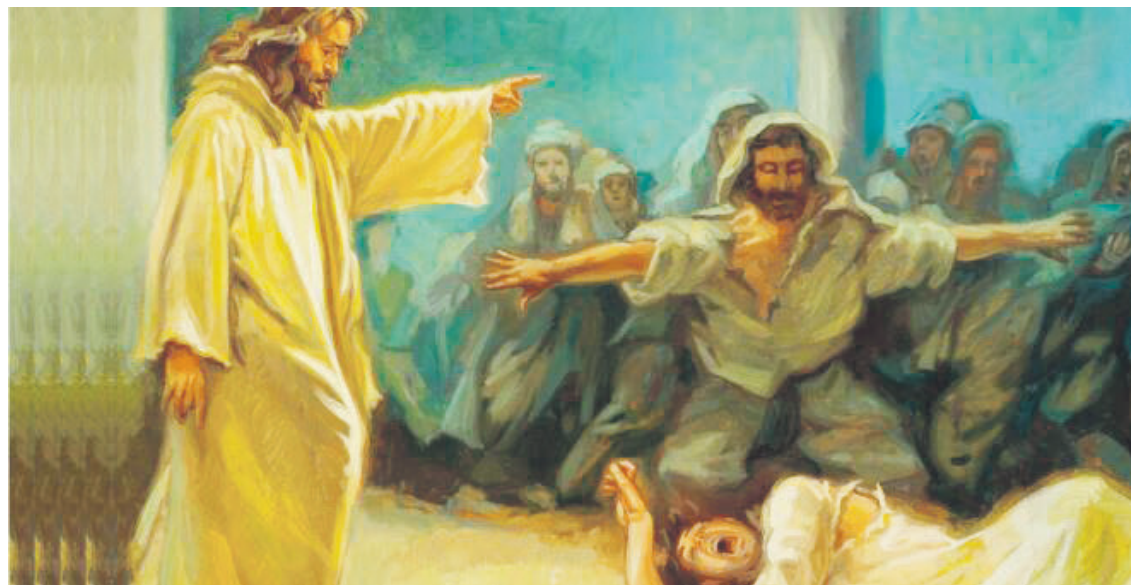
Aviso
avisobon@gmail.com

DI Kuater DJADUMINGU SIKLO B

Promé Lektura : Deuteronomio 18, 15-20
Salmo : Salmo 94, 1-2, 6-9
Di dos Lektura : 1Korintionan 7, 32-35
Evangelio : Marko 1, 21-28

E evangelio di awe ta presentá nos e lucha habrí di Hesus kontra e mal spiritu. Tin un tereno di bataya: ta e kurpa di un hende. Tin mirónes manera pa un kompetensia, hendenan kurioso o hendenan ku tin fe. Hesus, ku forsa di su palabra, ta vense e spiritu malu i e hende ta keda librá. Mas ku un historia aislá, e ta un manifestashon realista di loke e mishon salvador di Señor ta nifiká. Ku e gesto aki, Hesus ke bisa nos ku El a bini pa duna nos e libertat spiritual. E spiritu malu ta sigui kana tambe den nos tempu, den nos kaya i siudatnan. I e mesun lucha entre bon i malu ta ripití diariamente den kada hende.

E spiritu malu tin miedu di Dios. For di kurpa di esun endemoniá e ta grita: “Bo ta bini pa destruí nos”. Frekuentemente, nos tin miedu di kambia, miedu di perdè plaka ku a yega n’e den negoshi di eksplotashon, miedu di suprimí sierto dibertishonnan. Tin bia nos tin miedu di resa o di skucha e palabra di Dios ku ta pidi kombertimentu. Nost sinti nos mes inkómodo ora un hende ta papia nos di loke ta bon, ku su palabra o ehèmpel. Nos no ke laga konformismo pa komprometé nos mes ku loke ta bon. Ta mas kómodo pa ta hende ku ta para mira un asalto riba kaya ku pa sali na defensa di un próhimo. Ta



mas kómodo gaña ku bisa algun bèrdat ku ta hasi doló. Miedu hopi bia ta stroba nos di aseptá presensia di Dios entre nos.

Algu ku ta impreshonante den e pasashi aki di e evangelio ta e interes di Señor pa e ser humano. E ta mira e hende, no e fèrmidat. E ta stima hende

i ke mir’è liber. E ta sensibel pa agonia di tur esnan ku ta sufri algun forma di opreshon. Na ora di libra esun endemoniá, e ta indiká na nos ku E ke libra nos di tur opreshon kreá pa maldat. E ta trese liberashon pa víktimanan di rabia di guera, di krimen, di ambishon polítiko o ekonómiko i doktrinanan falsu. E ta proklamá pa tur hende liberashon di e spiritu. Hende, maske pober o malu, ta yamá pa tin libertat i pa sinti alegria, pa ser su mes i no pa ta katiibu di otronan. Nos sa ku Señor tin interes pa kada un di nos, komo hende I esaki ta

duna konsuelo.

E spiritu malu, ora di sali di hende, a sakudí ku violensha. Nos por komprondé esaki fásil. No ta fásil laga loke ta malu. I tur kambio ta sosodé ku doló. Ta sosodé manera den hospital. E enfermo tin ku sufri pa sali di e malesa. Doló di un operashon i remedi marga ta nesario pa yega na salú. Semper ku nos ke kambio, nos mester hasi esfuerso. Si mi ke ta un profeshonal, mi mester studia ku dedikashon. Si mi ta anhelá pa tin pas den mi konsenshi, mi mester pasa den renunsianan doloroso. Hesus a bisa esaki i a hasié. Pa transformá su mes den ser resusitá, El a pasa den un morto ku doló. Esun endemoniá sakudí pa e spiritu malu ta indiká na nos ku doló tin senti-do, si e ta bini pa libra nos.

Esnan ku ta para mira ta reakshoná dilanti poder di Señor ku admirashon. “Ta un siñansa kompletamente nobo, den spiritu di outoridad”. No ta únika mente un hende ku ta papia, ta Dios. I dilanti e outoridad aki ningun hende por keda indiferente.

Pasobra E ta yega na profundidat di e konsenshi i ta sakudí e kurason. E no ta trese pa nos liberashon únika mente di palabra, manera charlanan barata, sino un liberashon di echo. No únika mente e ta kompadese di esun endemoniá o e ta dun’è un bon konseho o e ta bati riba su skouder, sino ku e ta saka kara pe i ta enfrentá e enemigu ku tur su outoridad. Ta p’esei e hendenan ta mira den e gesto di Kristu e presensia di Dios.

Ora Dios ta papia, E ta transformá i ta krea. Ora Dios ta bisa “lag’è sosodé”, a paresé solo, laman, bida, hende. Ora Dios ordená e spiritu malu, esaki ta huí. I esnan para ta mira ta tembla di respèt. Ta e paso di Dios ku ta duna kalafriu den kurpa i konsenshi. Tin bia, nos ta eksperensia den forma straño presensia di Dios. Nos ta kere ku e tabata drumí; pero di pronto e ta laga sinti su mes ku forsa. Kisas ta un desgrasia, un temblor, un morto. Dios ta einan. Kisas ta un persona ku ta brinda mi apoyo i amor ora mi ta sufri, o ta un reunion di kreyente ku ta resa. Ta e palabra di Dios ku ta obra, ku ta transformá. I nos por deskubrí tambe einan un siñansa nobo, den spiritu di outoridad.

Den misa aki atrobe nos tin Señor entre nos. Ku su palabra yen di outoridad E ta bin pa libra nos di malu. E ta bini pa ranka di nos e spiritu di egoismo, pa limpia nos di odio i pa duna nos un spiritu nobo. Den misa nos ta selebrá e kambio realisá den Hesus, di morto pa resurekshon. Tambe nos ta selebrá e kambio ku e palabra di Dios ta bai hasiendo den nos. Uní den asamblea di kreyente, nos por hasi nos akto di fe dilanti e palabra di Dios ku ta transformá nos. I despues, sali di e selebrashon aki ku un spiritu nobo.

Dies mandamentu kontra behes

1.- Lo bo kuida bo presentashon tur dia. Bisti bon, areglá bo mes komo si fuera bo ta bai un fiesta. Ki mas fiesta ku bida.

2.- Lo bo no sera bo mes den kas òf den bo kamber. Nada di hunga di keda será òf e preso voluntario. Sali kaya bai dal un keiru. Awa ku para ta putri i mashin inmóvil ta frusá.

3.- Lo bo stima ehersisio físiko manera bo mes. Un ratu de gemnastik, un kaminata rasonabel denter òf pafó di kas. Kontra flohera, diligensia.

4.- Lo bo evitá aktividat i gestonan di un hende bieu dekaí. Kabes abou, lomba doblá, lastrando pia. No! Laga hende tira un piropo ora bo pasa.

5.- Lo bo no papia di bo behes ni keha di bo malunan di behes. Ku esaki, lo bo kaba na kere di ta mas bieu i mas malu di loke en realidat bo ta. I nan ta laga bo sinti bo mes bashí. Ningun hende ke ta skuchando historia di hospital. Stòp ta yama bo mes hende bieu i konsiderá bo mes hende malu.

6.- Lo bo kultivá optimismo riba tur kos. Maske kos sali robes no sera kara. Sea positivo den huisio, di bon humor den palabranan, habri bo kara, amabel den gestonan. Bo tin e edat pa hasié. Behes no ta kuestion di añanan sino un estado di ánimo.

7.- Lo bo ta útil na bo mes i na otronan. Bo no ta un parasit ni un rama kibrá boluntariamente di palu di bida. Bástate hasta unda sea posibel i yuda. Yuda ku un sonrisa, ku un konseho, un servisio.

8.- Lo bo traha ku bo mannan i bo mente. Trabou ta terapia infalible. Kualkier aktitut laboral, intelektual, artístiko... ta remedi pa tur malu, bendishon di trabou.

9.- Lo bo mantené relashonnan humano bibu i kordial. Naturalmente ku esnan ku ta pegá denter di e hogar, integrando bo mes na tur miembro di famia. Einan bo tin e oportunidat pa kombibi ku tur edat, mucha, hóben i adulto, e perfekto muestrario di bida. Despues lo bo hancha bo kurason na amigunan, kon tal ku amigunan no sea eksklusivamente bieu manera abo. Hui di e bazar di antigwedat.

10.- Lo bo no pensa ku tur tempu pasá tabata mihó. Stòp di ta kondená na bo mundu i maldishonando bo momentu. Alegrá bo mes ku entre sumpiñanan rosanan ta floresé.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Kurpa haña konfirmá di Thomas

PHILIPSBURG -- Kuerpo Polisial Sint Maarten ta lamentá di informá públiko ku e kurpa deskubrí den e área di e bario Hulandes di Nazaret aproksimadamente un siman pasá, a keda identifiká komo esun di J. D. Thomas, kende a disparsé for di djaweps 3 di yanüari.

Kuerpo Polisial Sint Maarten ta ekspresá su



kondolensia mas profundo na famia i amigunan di Thomas durante e momentu difísil akí.

E kuerpo ta gradisí e komunidad pa nan asistensia i koperashon durante e búskeda di Thomas. Si kualke persona tin informashon adishonal relashoná ku e kaso aki, komuniká Kuerpo Polisial Sint Maarten.

Kachó ta ataká mucha

ORANJESTAD (EUX) -- Djamars 23 di yanüari banda di kuartu pa shete di atardi, Sentro di Notifikashon a notifikashon ku un kachó a morde un mucha den un kas na Sint Eustatius.

A hiba e mucha hospital pa tratamentu médiko. Na e momento ei e tabatin tres herida profundo pa

mordé na e parti patras di su pia.

E víktima a deklará ku el a drenta e hòfi manera kustumber i ku el a keda ataká pa un kachó.

E mucha ta bon pa awor.

Polis a papia ku e doño di e kachó i huntu ku veterinario, lo determiná kiko lo sosodé ku e kachó.

Turismo ta kondusí na mas importashon i ta afektá balansa di pago

PHILIPSBURG – Un estudio nobo di Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten, CBCS, ta mostra ku kada dòler ganá ku turismo internashonal na Sint Maarten, ta generá kasi 62 sèn den importashon adishonal. Esaki tin un impakto significativo riba e kontribushon neto di turismo internashonal na e isla. Kompará ku Sint Maarten, turismo internashonal na Kòrsou no ta parse di kousa importashon adishonal di

bienes, ku por ta relashoná ku e diversifikashon mas grandi di e ekonomia di Kòrsou i e tipo di turismo ku ta atraé e isla. CBCS ta enfatisá e importansia di un enfoke balansá ku ta enfoká riba desaroyo di otro sektornan ademas di turismo, manera e sektor di energia renobabel na Kòrsou i e industria logístiko na Sint-Maarten. E rekomendashon ta salí for di e konklushonnan preliminar di e estudio di e kontribushon real di

turismo na e balansa di pago di e dos islanan.

Shòk

E simposio 'Fomentando e balansa adekuá' di CBCS, tambe a enfatisá e vulnerabilidadnan den e balansa di pago di e ekonomianan chikitu manera Kòrsou i Sint Maarten.

E ta partikularmente sensibel na shòk eksterno, manera shòk di preis di petrolio i fluktuashonnan di preis di euro. Investigadónan Candice Henríquez i Robert Hieroms, a demostrá ku un shòk den preis di petrolio por tin un afekto negativo di largu plaso riba e balansa di pago di e ekonomianan

akí.

Pa redusí dependensia di kombustibel fosil, CBCS ta enfatisá e nesidat di polítika ku ta impulsá e transishon pa fuentenan di energia alternativo. E sektor di turismo na Kòrsou ta partikularmente eksponé na fluktuashonnan di euro, loke ta rekomendá diversifikashon ekonómiko na e ekonomianan ku no ta

pertenesé na euro.

E direktor finansiero i ekonómiko di CBCS, José Jardim, a indiká ku e balansa di pago ta duna un bista importante di e posishon internashonal di un país. El a enfatisá e importansia di balansá invershon privá, spar i polítika fiskal. Esaki ta esensial pa mantené e stabilitat eksternamente di e paisnan.



Saba presente na Travmedia's International Media Marketplace

Debí na kondishon di wer atverso Produksion di awa pará

THE BOTTOM -- Gobièrnu di Saba a komuniká ku pa motibu di kondishonnan di wer atverso, spesifikamente ola haltu i resak, e produksion di awa di reverse of mosis den e planta a para temporalmente.

Durante e periodo di interupshon akí, e prosedura pa laba e filter

lo kuminsá. Gobièrnu ta advertí ku lo tin interupshon den e proseso di rekuperashon di awa dor di e trùknan di awa na stashon di servisio.

Gobièrnu ta antisipá ku miéntras e kondishonnan klimatológiko mehorá, e operashonnan lo bolbe rápidamente na nan orario normal.



THE BOTTOM -- Saba a partisipá e aña akí na TravMedia's International Media Marketplace (IMM), ku a tuma lugá na New York. IMM ta un evento di netwerk ku ta konektá e industria di bia tòp di media di biahe.

Saba tabatin mas ku 20 sita individual kordiná pa e direktor di relashon públiko i turismo di Diamond, Malinda Hassell.

E medionan di komunikashon tabata di Conde Nast, Lonely Planet,

Nat Geo, Travel + Leisure, BBC Travel, Forbes i hopi mas. Tur hende tabata hopi intrigá pa Saba i loke e isla tin pa ofresé. Hassell a bisa, Saba ta mira bèk

pa organisá biahenan di prensa na 2024 ku algun periodista klave di medio di biahe, den kolaborashon ku partnernan regional i Hulandes di Karibe.



ARUBA

Proyecto Hofi den Bario

ORANJESTAD -- Diabierna dia 19 di Januari un grupo di Studiante di De Schakel College a join e grupo di boluntario 60plus cu tur siman ta mantene un Hofi den Bario na Cashero, cual ta cay bou di un di e proyectonan pa 60plus di Fundacion Movimiento ta Bida (FMTB). Meta

di e proyecto aki ta pa keda activo, siña encuanto plantacion y mantene e Hofi.

Semanalmente tin boluntario di Cas Sjabururi cu tambe ta yuda. E mainta a bay suma[1]mente bon unda cu e 18 hoben nan a yuda cu limpieza di e tereno, kita yerba, vertilisa

e tera y transporta paletnan. Mientras tabata traha a canta hunto den team.

E studiantenan a haci pregunta y hopi splicacion a wordo duna encuanto e matanan di fruta y berdura. E hoben nan a gusta traha pafo den naturalesa pero varios a bisa cu ta trabou toch mas pisa cu nan a kere.

E iniciativa pa participa a bin di parti di De Schakel cual ta un scol multilingual cu ta enfoca riba e studiantenan desaroyo personal y como ciudadano mundial. Man habri FMTA a tuma e ayudo aki. E proyecto ta draai danki na boluntarionan figo y dedica pa yuda minimo 2x pa siman.



Minister Maduro a haci apertura oficial di filial di Diamonds International

ORANJESTAD -- Diasabra Minister Maduro tabata tin e placer di a haci apertura oficial di Diamonds International su tercer filial na Aruba situa na Paseo Herencia. Pa e ocasion aki Minister Maduro a hiba palabra den cual a cuminsa na felicita e doño y personanan cardinal den e operacion exitoso di Diamond International na Aruba kendenan ta, sr. Moshe Hakimi, Regional Manager, sr. Luis Valverde, Regional Financial Controller, sr. Lyndon Evans, Regional Brand Manager, sra. Nathalie van Trikt, Regional Marketing Manager y sr. Rishi Chabbria, Island Manager.



Esaki ta e di tres sucursal di Diamonds International na Aruba y pa e motibo aki Minister Maduro a gradici e famia di Diamonds International pa nan confiansa y aprecio pa Aruba.

E mandatario a acentua den su discurso cu banda di e 4 C cual ta carat, color, claridad y corte di un diamante, lo mas importante ta e C di cordialidad di e trahadornan di Diamonds International. Cu nan bon servicio nan ta pone local y bishitante sinti e calor di Aruba y aprecia e bunitesa di e diamantenan. E trahadornan di Diamonds International ta e diamantenan di mas balor y pesey mester cuida nan bon.

Minister Maduro ta desea e famia di Diamonds Internacional hopi exito cu nan tercer filial na Aruba. Masha danki pa kere den Aruba.



KÒRSOU

Restorant Kultura Kòrsou ta habri su porta na Hòfi Mango

WILLEMSTAD -- Djamars 30 di yanüari, restorant Kultura Kòrsou ta habri su portanan ofisialmente na e parke natural Hòfi Mango na Bándabou. Durante e apertura, por disfrutá di un sena di 4 plato eksklusivo, prepará dor di e tòp shèf Willy Balentina.

E huésped pa e anochi di apertura, ta Jandino Asporaat i entretenementu

ta entre otro na enkargo di Hubert Scherptong i DJ Beetz. Por reservá mesa dor di manda un email na restaurant@hofimango.com òf dor di yama +5999-661-0354.

E kushina di Kultura Kòrsou, bou di guia di e chèfkok kurasoleño, Willy Balentina, ta sirbi kuminda krioyo manera nunca a yega di purba, ku kombinashonnan

di smak úniko, kalidat haltu, ku ingredientenan lokal i fresku. Balentina ta pertenesé den e tòp di chèfkoknan den área di Karibe i el a desaroyá su eksperensia den kushinanan na entre otro Librije, Ron Gastrobar, Joelia i e hotèl di 4 strea, Castell d'Empordá, na Spaña. Balentina tabata determiná pa regresá su isla natal, pa kompartí su konosementu i eduká hóbennan pa bira e generashon nobo di kòki na Kòrsou. E tin komo mishon pa elevá kuminda i kushina krioyo di Kòrsou na nivel



di strea i prinsipalmente hasi uso di produktonan lokal, p'asina stimulá tantu nos propio isla komo sostenibilidadat i pone e kushina di Kòrsou riba mapa internashonal.

Despues di apertura, e restorant ta habri di djáron te ku djadumingu, di 10'or di mainta pa 6'or di atardi, pa desayuno, lunch i 'bar

bites'. Tambe ta organisá diferente evento di sena periódikamente den oranan di anochi.

Hòfi Mango, un parke natural históriko ku ta bai bèk te aña 1707, ta kontené e úniko mulina di suku den Karibe i míles di palu di mango di siglonan bieu. Un kurason bèrdè, ku un historia riku.

Flanèl pretu atrobe na benta

WILLEMSTAD -- Partisipantenan na Ride, Walk i Swim for the Roses, ta bisti nan flanèl blanku komo nan kontribushon na e pashèntnan di kanser. E t-shirtnan hel ta pa esnan ku awor akí ta den lucha. E flanèlnan kòrá ta pa esnan ku a sobreviví e enfermedat. Pero tin tambe un grupo ku a lucha, pero ku no a gana e bataya. Pa honra nan, Lawrence Mensa Foundation (LMF), bou di presidensia di Curd Evertsz, meskos ku na 2018, a regalá un kantidat di flanèl pretu ku e teksto 'Some make it, some

don't', na e fundashon Ride for the Roses. E flanèlnan ta na benta pa 25 florin.

Ride for di Roses ta enkurashá tur hende pa no pèrdè speransa i sigui lucha pa rekuperá. Sinembargo, garantia nunca no por duna. Ora ta skohe pa kumpra un flanèl pretu, bo ta skohe konsientemente pa konmemorá esnan ku no a gana e bataya, miéntras ku e benta ta bai kompletamente pa e bon kousa.

E demanda pa e t-shirtnan aki ta grandi.

Kolaborador di Ride for di Roses, Rose Webb, a entregá na e patrosinadó prinsipal Orco Bank e promé flanèl pretu na Mariëlle Goedmakers-Joubert, na memoria di su ruman Nancy, kende a fayesé di kanser.



Ministernan di hustisia di akuerdo pa mas Hues den Promé Instansia

WILLEMSTAD -- E ministernan di hustisia di Hulanda, Kòrsou, Aruba i Sint Maarten, a akordá unánimemente riba e rekomendashonnan di e komité di evaluashon pa permití kasonan legal kompleho keda tratá pa mas Hues den Promé Instansia. E paso importante akí ta marka un kambio signifikante den e enfoke legal di kasonan kompliká den Reino. Durante e konsulta di kuater pais, e ministernan envolví a yega na un konsenso riba e prosedura nobo akí, ku lo tin un impakto importante den maneho di kasonan legal kompleho. A tuma e desishon den lus di e nesidadat pa modernisá e

sistema legal i hasié mas efektivu den maneho di kasonan kompliká, ku hopi biá ta rekerí un enfoke legal detaye i multi fasétiko.

Aintrodusí e enfoke nobo despues di un presentashon di e komité di evaluashon na inisio di e aña akí. E komité a enfatisá ku e uso di vários sala pa kasonan kompleho ta faktibel, aunke ta rekerí un esfuerso i un restrukturashon konsiderabel. E meta final ta pa krea un sistema legal mas efisiente i ekitativo ku ta mihó ekipá pa enfrentá retonan legal kompleho.

Sinembargo, en bista di e konsekuensianan finansiero, lo ta nesario pa konsiderá den e presupuesto di Korte

Komun di Hustisia sí por kubri e gastunan adishonal di mas Hues. E konsensùs akí ta enfatisá tambe e fleksibilidadat den Reino pa desviá for di e reglanan Hulandes eksistente. Kada pais den Reino awor tin e kapasidat pa hasi e kambionan legislativo nesario, adaptá na su konteksto legal i sosial spesífiko.

Aunke e kambio akí ta ofresé perspektivanan positivo, e komishon a indiká ku e implikashonnan finansiero mester keda vigilá di aserka. E gastunan adishonal di e enfoke nobo aki mester keda konsiderá ku kuidou den e presupuesto di Korte di Komun di Hustisia.

Mas ku 300 yu di Kòrsou a mèldu pa edukashon militar

WILLEMSTAD -- Mas ku 300 hòMBER i muhé entusiasma di Kòrsou, siman ku a pasa a mèldu pa edukashon pa bira militar den Karibe. Di e 300 kandidatonan, solamente e 25 mihó nan lo alkansá e punto final di e prosedura di selekshon intensivo i lo start dia 21 di ougùstùs ku e formashon militar elemental. Di e 300 registrashonnan, e kandidatonan mas apto a keda selektá i risibí un invitashon pa e prosedura di selekshon. Siman pasá

na Kazèrne di Marina na Suffisant, e promé parti di e selekshon a tuma lugá, e tèst di deporte. Durante tres dia e habilitatnan físiko i mental di e potensial militarnan, a keda di tèst. Entre otro asina nan mester por a kore 2200 meter den 12 minüt i tambe nan a pasa un tèst di landamentu. Trintisinku kandidato a pasa e tèst di deporte positivamente. Nan ta kuminsá na febrüari na e siguiente buèlta di selekshon, e kùrmentu. Durante e kùrmentu mental, entre otro ta tuma

lugá un kombersashon ku un sikólogo i durante e kùrmentu físiko ta eksaminá sí e kurpa ta kumpli na e eksigensianan pa bira militar. E 25 mihó kandidatonan, ku ta terminá e buèlta di selekshon ku éksito, ta kuminsá na ougùstùs na e formashon pa bira militar, ku tin e título di Formashon Militar Elemental, EMV. Durante un periodo di 11 luna nan ta keda formá pa bira militar na Kòrsou.

Na e momentunan akí Kòrsou tin 136 militar den

servisio. Nan ta partisipá na ehersisionan pafó di Kòrsou, ta duna sosten militar den Region Karibe Hulandes i ta trein i laborá mas i mas huntu ku Kuerpo Polisial Kòrsou. Defensa den region Karibe Hulandes

ta sumamente orguyoso ku mas ku 300 hòMBER i muhé a mèldu pa e formashon militar elemental. Asina tantu entusiasmo ta brinda perspektiva positivo pa e kresementu i ekspanshon di militarnan di Karibe.



DEPORTE

Kampionato futbòl 50+ ta kuminsá pronto

KRALENDIJK - Komishon di futbòl Boneriano 50+ ku a keda lanta e aña aki i ku ta forma parti di FFB o sea ku esaki ta kai bou di FFB

ku ta Federashon Futbòl Boneriano, ta preparando pa organisá kampionato di futbòl veterano 50+ pa nos isla. Lo bai organisá

kampionato futbòl 50+ ku partisipashon di 8 tim veterano.

Ta trahando duru riba esaki i ya ta hopi leu ku esaki. Kosnan ta kanando

bon i segun informashonnan ku nos tin, futbòl veterano 50+ lo kai bou di FFB, loke ta garantisá sigur un tremendo kampionato ku lo por yega hopi leu.

Basta tempu kaba timnan ta kana ku e idea aki i awó si esaki a bira realidat. Awó ku esaki a bira realidat, por spera muchu mas di un

kampionato di futbòl 50+ pa nos isla.

Plan ta pa kuminsá 24 febrüari pero lo por skùif esaki pa dia 9 di mart 2024, ya ku tin algun kos mas di papia tokante esaki promé ku kuminsá. Mas informashon lo sigui di parti sr. Manulfo Balentin presidente KFB50+.

FC Champs i La Fama a empatá 2-2

KRALENDIJK - Djasabra último den partido di futbòl veterano 50+, e ekiponan FC Champs i La Fama a empatá 2-2 ku otro.

E golnan di FC Champs ta di Jason Pourier ku a hinka 1 gol i Deutly ku tambe a hinka gol pa medio

di pinalti pa duna nan ekipo e empate.

E golnan di La Fama ta di Arnulfo Balentien ku a hinka e 2 golnan di e partido pa logra e empate den e partido.

E partido aki a tuma lugá na Vèlt Elion Flores

na Amboina djasabra último 5or atardi.

E dos fin di simannan kuta sigui FC Champs lo no tin wega relashoná ku karnaval riba nos isla. FC Champs ta deseá e ekiponan i henter Boneiru un felis Karnaval 2024.

Liseo Boneriano sertifiká pa ROA



Metanan ta keda kumplí no dor di forsa, pero dor di perseverá. Liseo Boneriano, sertifiká pa ROA CN, ta aktivo dunando guia na studiantenan di deporte na MBO. Sigui ku e bon trabou.

Independiente 1-0 riba Uruguay

KRALENDIJK--Eklup di futbòl Independiente, djabièrnè último 26 di yanüari 2024, a gana di SV Uruguay di Antriòl Pariba ku skor mínimo di 1-0 den kontinuashon di kampionato futbòl di nos isla, esaki den partido ku a tuma lugá den Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

E úniko gol den e partido aki ta di John Salgado na

di 74 minüt di e partido, loke tabata sufisiente pa Independiente bai ku e viktoria di 1-0 riba SV Uruguay.

E partido pues no a konosé mas gol, solamente 1 gol e di dos mitar di e partido.

Despues di e partido aki Independiente ta posishoná na di 6 lugá di e kampionato ku 3 punto, esaki despues di 28 wega di e kampionato.

Zorg en Jeugd Caribisch Nederland
Ministerie van Volksgezondheid,
Welzijn en Sport

BO TA BAI DI BIAHE?

Ora bo biaha pa eksterior, pa fakansi òf negoshi, bo no ta sigurá pa gastu médiko via bo seguro médiko di Zorg en Jeugd CN (ZJCN).

Pasobra, den eksterior bo seguro médiko no ta kubri:

- Bishita na dòkter di kas òf botika
- Repatriashon den kaso di fayasimentu
- Biahe bèk den kaso di malesa
- Ekipahe òf kosnan di balor

Pa esaki, nos ta konsehavo sera un seguro di biahe serka un agensia di seguro.

Si inesperádamente bo mester di atenshon médiko urgente den eksterior; manera tratamentu di emergensia, si bo keda interná den hòspital, òf bishita na sala di emergensha, ZJCN por duna asistensha ku esaki. Mester tuma kontakto si mes ora ku ofisina di ZJCN.

Tene kuenta ku ta konsiderá Kòrsou, Aruba, St Maarten i Hulanda Europeo komo eksterior.

Bo ta deseá mas informashon? Pasa na bo ofisina di ZJCN òf manda un imeil na info@zorgverzekeringskantor.nl.

Ref di koral di mas grandi nunca anterior haña

KRALENDIJK – Den Oséano Atlántiko a haña e ref di koral di mas grandi nunca anterior. Ku un teknologia nobo a trese un pida deskonosí nunca anterior riba mapa.

E ref ta mas o ménos 26 mil kilometer kuadrá. Esaki ta hasié e ref di koral di awa profundo mas grandi ku a yega di midi, segun investigashon.

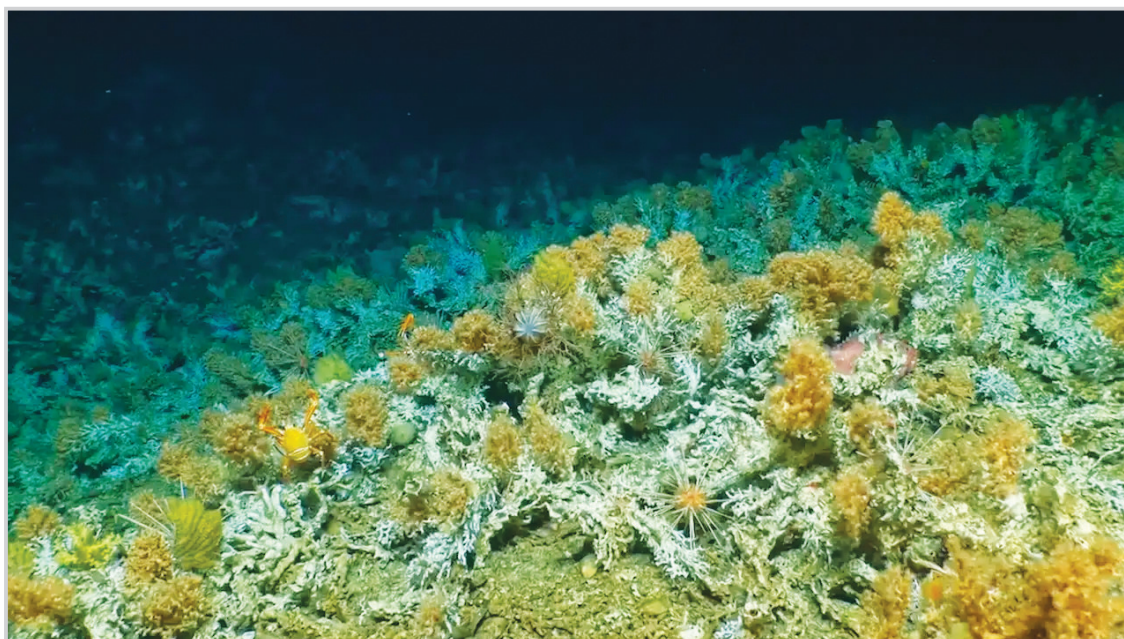
Ta konosí ku un ref tabata pará ei for di 1960, pero su tamaño a keda un misterio pa hopi tempu. Tres kuart di e fondo di laman no a keda eksplorá. Den dies aña, investigadónan Merikano a registrá sistemátikamente e asina yamá ‘Blake Plateau’. E área ta situá den Oséano Atlántiko oksidental na altura di e estado Merikano di Florida.

E fondo di laman ta keda na un profundidat di 500 pa mil meter. Pa trese esaki riba mapa tabata un trabou grandi. Investigadónan a baha te na fondo den supmarino 23 biá. Aki nan a studia e zona ku sistema

di sonar. Un estimashon ta ku a identifiká mas o ménos 84 mil monton di koral.

Koral di awa friu no ta dependé di koperashon ku lima kolorido pa optené su nutrientenan. Na lugá di esei, e koral ta filtra materia

orgániko for di awa. Pues, e ta blanku. E animalnan di e fondo di laman ta usa e koral komo kas. Asina e refnan di awa profundo ta forma habitatnan grandi pa tur sorto di animal den fondo di laman.




The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

Payroll Pro
HRM


www.payrollprohrm.com

Download the mobile app!




EXTENDED


LG Compact Soundbar 320 W
\$475



PS5 + Spiderman 2 Bundle
\$739



Gaming Chair
\$295




Smart shopping ▶ Better living

te ku
65%
off!
END of YEAR




50" LG 4K Smart TV
\$459
SPECIAL PRICE

